

B Ü R G E R B L A T T



HASLACH



Seite 3

FISCHERBACH



Seite 9

HOFSTETTEN



Seite 12

MÜHLENBACH



Seite 14

STEINACH



Seite 17

Tourist-Info
und gemeinsame
Bekanntmachungen

Seite 21

NR. 33

Freitag, 17. August 2007

Grillfest des Kirchenchors Hofstetten



Kommen Sie zum gemütlichen Hock
beim Grillfest des Kirchenchors
am 19. August 2007, ab 17.00 Uhr
beim Schwimmbad in Hofstetten.



NOTRUF

Rettungsdienst/Krankentransport 19222
Feuerwehr 112
Polizei 110

Polizeirevier Haslach 97592-0
 Kreiskrankenhaus Wolfach 07834/9700
 Krankenhaus Gengenbach 07803/89-0
 Klinikum Lahr 07821/93-0
 Klinikum Offenburg 0781/472-0

Gift-Notruf 0761/1924-0
 Telefonseelsorge 0800/1110222
 (Kostenfrei)

Strom- und Wasserversorgung Haslach 2621
 (Störungsdienst)

Stromversorgung – Störungsdienst – 07821/280-0
 Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten,
 Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)

Wasserversorgung – Störungsdienst – siehe Gemeinde-
 Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, verwaltungen
Steinach Tel. 3848, Mobil: 0175/7211505
Gasversorgung badenova Störungsdienst 01802/767 767



BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen
 Feiertagen:

Ärztlicher, kinderärztlicher Notdienst und Augenarzt
 Tel.: 01805/19292-460

Zahnärztliche Notrufnummer: 0 18 03 22 25 55 11

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

Sa., 18.08.07

Brandeck-Apotheke, 77797 Ohlsbach, Tel. 07803/98 00 46

Eiche-Apotheke, 77756 Hausach, Tel. 07831/63 35

Sa., 19.08.07

Stadt-Apotheke, 77736 Zell a. H., Tel. 07835/50 07

Linden-Apotheke, 77709 Oberwolfach, Tel. 07834/65 65

Mo., 20.08.07

Stadt-Apotheke, 77716 Haslach, Tel. 07832/22 91

Di., 21.08.07

Schwarzwald-Apotheke, 77723 Gengenbach, Tel. 07803/32 51

Iff-Apotheke, 77756 Hausach, Tel. 07831/271

Mi, 22.08.07

Kreuzbühl-Apotheke, 77790 Steinach, Tel. 07832/9 18 40

Do., 23.08.07

Bären-Apotheke, 77781 Biberach, Tel. 07835/81 58

Bären-Apotheke, 78132 Hornberg, Tel. 07833/74 33

Fr., 24.08.07

Stadt-Apotheke, 77723 Gengenbach, Tel. 07803/33 09

Stadt-Apotheke, 77709 Wolfach, Tel. 07834/5 02



BEHÖRDEN - SPRECHSTUNDEN

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Internet: http://www.haslach.de	Zentrale e-mail: stadt@haslach.de

Bahnhaltestelle Haslach

Fahrkarten u. Auskunft:	Montag-Freitag	9.00 - 12.30 Uhr
Reisebüro Luke		
Im Bahnhofsgebäude, Haslach	Samstag	14.00 - 18.15 Uhr
Tel.: 994499		9.00 - 12.30 Uhr

Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung
 Geschäftsstelle, Tel. 995990

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr. 16
 Tel. 07832/97592-0
 Fax 07832/97592-29

Rund um die Uhr persönlich und
 telefonisch erreichbar.

Postagentur Haslach

Montag-Freitag	8.30 - 12.00 Uhr
Schwarzwaldstraße 8	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	8.30 - 12.00 Uhr

TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr

Fischerbach

Gemeindeverwaltung	Montag bis Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 38	Montag und Dienstag	13.30 - 17.00 Uhr
Tel. 9190-0	Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
Fax 9190-20	Freitag	7.30 - 13.00 Uhr
e-mail: gemeinde@fischerbach.de • Internet: http://www.fischerbach.de		
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Kohmann, mobil: 0177/3 42 57 31		

Hofstetten

Gemeinde Hofstetten	Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 5	Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr
Tel. 07832/9129-0		14.00 - 18.00 Uhr
Fax 07832/9129-20	Freitag	7.45 - 13.00 Uhr
Internet: http://www.Hofstetten.com • e-mail: gemeinde@hofstetten.com		

Mühlenbach

Gemeindeverwaltung	Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 24	Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Tel. 07832/9118-0		13.30 - 18.30 Uhr
Fax 07832/9118-20	Freitag	7.30 - 12.30 Uhr
Internet: http://www.muehlenbach.de • e-mail: gemeinde@muehlenbach.de		

Steinach

Gemeindeverwaltung	Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
Kirchstraße 4		14.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07832/9198-0	Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Fax 07832/9198-20		nachmittags geschlossen
	Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
		14.00 - 19.00 Uhr
	Freitag	8.00 - 14.00 Uhr
Internet: http://www.steinach.de • e-mail: rathaus@steinach.de		

Ortsverwaltung Welschensteinach, Tel. 2204

Freitag	(Ortsvorsteher E. Maier)	17.00 - 19.00 Uhr
Postagentur	Mo, Di, Do, Fr.	9.00 - 12.00 Uhr
Schulstraße 8		14.30 - 18.00 Uhr
Tel. 976994	Mi, Sa	9.00 - 13.00 Uhr

IMPRESSUM

AMTSBLATT DER STADT HASLACH
 UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN, MÜHLENBACH
 UND STEINACH.

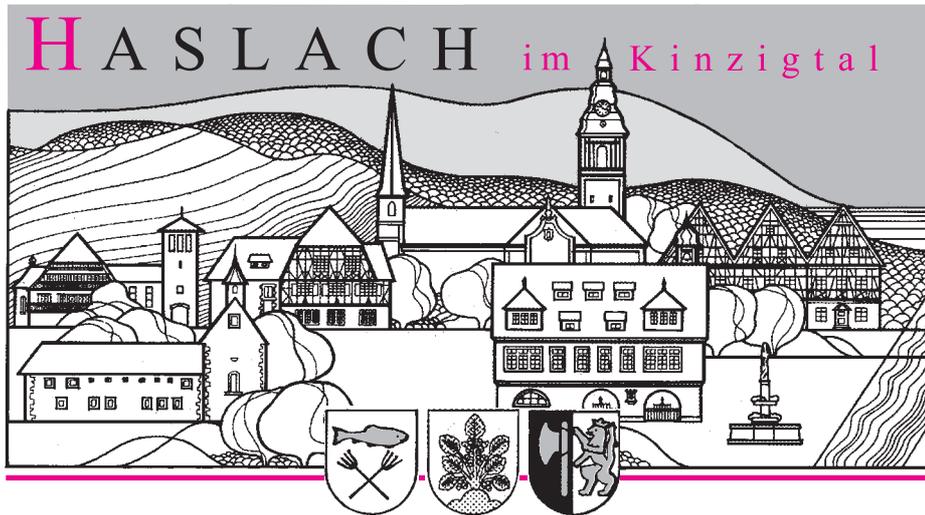
Herausgeber sind die Bürgermeisterämter. Verantwortlich
 für den redaktionellen Teil: der jeweilige Bürgermeister oder
 sein Vertreter im Amt, für den Anzeigenteil: A. Stähle, Stoc-
 kach, Anzeigenschluß: Mittwoch, 15.00 Uhr.

Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Stähle, 78329 Stockach,
 Postfach 1254, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40
 e-mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**REDAKTIONS-
SCHLUSS**

Der Redaktionsschluss
 für das Bürgerblatt
 ist jeweils

Dienstag, 16.00 Uhr.



Amtsblatt der Stadt Haslach

Herausgeber:
Stadtverwaltung 77716 Haslach
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Heinz Winkler

Telefon: 07832/706/174
Telefax: 07832/706/178
e-mail: stadtnachrichten@haslach.de

Höhepunkte der europäischen Kaffeehausmusik im Kreuzgang des Haslacher Kapuzinerklosters am Samstag, 18. August:

◆ "Leidenschaft und Liebe", Gastspiel des László Quartetts

Konzertante Kaffeehausmusik der europäischen Spitzenklasse erklingt im Haslacher Klosterhof. Das Freiburger László Quartett hat eine opulente Auswahl zeitloser Unterhaltungsmusik von Komponistenpersönlichkeiten, die musikalische Tanzformen mit verschiedenen Stilmitteln in virtuose Instrumentensoli und gefühlsgeladene Charakterstücke verarbeitet, liebevoll zusammengestellt. Schon der umfangreiche Programmzettel lässt einen höchst unterhaltsamen Abend mit Evergreens vergangener Tage erahnen: Grüß mir mein Wien von Emmerich Kálmán, An der schönen blauen Donau von Johann Strauß finden sich hier einträchtig neben der Habanera Gerhard Winklers oder Harry Theis Zigeunerphantasie, um nur einige der zahlreichen Programmhightlights zu nennen.



Einlass im Kloster ab 19.30 Uhr, Näheres auch unter "Kultur im Städtle..."

Sommerlicher Landfrauenmarkt am Samstag, den 18. August in der Haslacher Altstadt, Kinderflohmarkt als Ergänzung



Tanja und Gertrud Schmid vom Vorderhof in Haslach-Bollenbach bereiten in ihrem „Hoflädele“ zahlreiche Leckereien für den Verkauf auf dem Landfrauen-Sommermarkt am 18. August vor.

Die Landfrauen organisieren in der Haslacher Altstadt wieder den großen sommerlichen Landfrauenmarkt. An zahlreichen großen Verkaufständen werden am Samstag, den 18.08. von 08.00 - 13.00 Uhr hochwertige landwirtschaftliche Produkte verkauft: Butter, Eier, Frischprodukte aus dem heimischen Garten, Obst und Kräuter (auch als Kräuterstrauß), kreative Sommersträuße, Suppengrün und eingelegter Knoblauch, Bauernbrote, Bratwürste, Dosenwurst und Schinken, Marmeladen, Liköre und Schnäpse und vieles mehr werden wie so oft ihre Abnehmer finden. Kräuteröle und Essige sind ebenso auf dem Programm wie das erste Apfelgelee und frühe Kürbisse. Die Mittagstischbewirtung übernimmt der Sommerhalden-Bauer und Kaffee und Kuchen gibt es von den Landfrauen des Haslacher Ortsvereines.

Traditionsgemäß finden die Kinzigtäler die Stände der Landfrauen in der Haslacher Altstadt, beginnend auf der Höhe der Sparkasse und dann der Hauptstraße folgend, am Marktplatz rund um den Sebastiansbrunnen. Die Mühlenbacher Straße entlang bis zum Pfarrplatz wird ganz in der Hand von Kindern und Jugendlichen sein, denn im Rahmen des Haslacher Sommerspaßprogramms organisieren in diesem Marktabschnitt die Naturfreunde einen großen Kinderflohmarkt. Der Wochenmarkt in Haslachs Hauptstraße findet natürlich gleichzeitig statt.



Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

Promenadenkonzert und Freiluftkino „mit „Schwarzwaldmädel“

Heute Freitag laden die "Mühlenbacher Bauernkapelle und die "Mühlenbacher Alphornbläser" zu einer äußerst unterhaltsamen Konzertstunde in den Klostergarten ein. Das Konzert beginnt um 20.00 Uhr. Gegen 21.30 Uhr dann als Zugabe ein ganz besonderes Bonbon, der Heimatfilm "Schwarzwaldmädel" mit Sonja Ziemann und Rudolf Prack. Der Eintritt für den Film beträgt € 5,-.

Alles an allem; ein äußerst unterhaltsamer Abend steht zum Abschluß der diesjährigen Promenadenkonzerte auf dem Programm.

Bevölkerung und im Gastlichen Kinzigtal weilende Feriengäste sind zu diesem Konzert samt Kinoabend herzlich eingeladen.

Bei schlechter Witterung wird der Spielfilm "Schwarzwaldmädel" morgen Samstag (18.08.07) um 16.00 Uhr im Rio- Tonfilmtheater gezeigt.



Nächste Problemstoffsammlung

Mittwoch, den 05.12.

Standort: Markthalle von 13.00 - 18.00 Uhr

Nächste Sperrmüllsammlung

Mittwoch, den 24.10. im Stadtbezirk Haslach (Bezirk II)

Freitag, den 26.10. im Stadtbezirk Haslach (Bezirk I)

Abholung von Grünabfällen

Dienstag, den 13.11.

Warentauschtag

Samstag, den 13.10.

Standort: Markthalle von 13.00 -16.00 Uhr

Kork- und Alutonne, Batteriebehälter:

Am Eingang des "alten" städtischen Bauhofs, Neue Eisenbahnstraße

Mülldeponie Vulkan (Tel.: 96886)

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr und 13.00 bis 16.45 Uhr

Sowie am 2. und 4. Samstag im Monat:

Nächster Termin, 25.08.2007 von 8.00 bis 12.00 Uhr



GEBURTSTAGE JUBILÄEN

Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

Montag, den 20. August 2007

Frau Marlene Willigeroth,

In der Frühmeß 26
den 74. Geburtstag

Frau Pakize Kaygin,
Alte Eisenbahnstr. 14
den 70. Geburtstag

Dienstag, den 21. August 2007

Frau Dorothea Hennige, Ahornstr. 18
den 95. Geburtstag

Frau Klara Rieger, Baumeisterstr. 8
den 72. Geburtstag

Mittwoch, den 22. August 2007

Frau Käthe Richter, Bergstr. 16
den 82. Geburtstag

Herrn Gert Unger, In der Schmelze 16
den 73. Geburtstag

Donnerstag, den 23. August 2007

Herrn Gustav Flaig,
Neue Eisenbahnstr. 4
den 78. Geburtstag

Freitag, den 24. August 2007

Herrn Andreas Uhl, Otto-Göller-Str. 13
den 79. Geburtstag

Herrn Siegfried Suck,
Wilhelm-Engelberg-Str. 3
den 74. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Mountainbike, rotschwarz
- braunes Ledermäppchen mit 4 Schlüsseln (DM-Parkplatz)
- Einkaufskorb, hellbraun (Metzgerei Lang)
- vier Taschenschirme (Metzgerei Lang)
- Taschenschirm, beige/braun/orange mit Tupfen (Ecke Tannen-/Buchenstr.)

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.haslach.de / Bürgerinfo "Fundsachensuche"



ABFALL- BESEITIGUNG

Info-Telefon in Sachen Müll:

Landratsamt Ortenaukreis,

Tel.: 0781/805-9600

Internet:

www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

◆ Leerung der Mülltonnen:

Graue Tonne:

Dienstag, den 21.08. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingingen

Mittwoch, den 22.08. im Stadtbezirk Haslach

Grüne Tonne:

Donnerstag, den 30.08. im Stadtbezirk Haslach

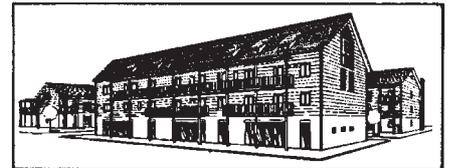
Freitag, den 31.08. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingingen

Gelbe Säcke:

Dienstag, den 21.08.

Nächste Altpapiersammlung

Samstag, den 17.11.



STADTBÜCHEREI IM BÜRGERHAUS DER STADT HASLACH

Unsere Öffnungszeiten

Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr
Telefon:	91 82-0

Bücher wie Sand am Meer !!

Alle ausleihbar in der StaBü

- Romane
- Krimis
- Sachbücher
- Novellen
- Bilderbücher
- Urlaubsschmöker
- Thriller
- Science-Fiction
- Kinderbücher
- Fantasy
- Pferdebücher
- Lyrik
- Reiseführer
- Sprachführer
- Kochbücher



**TOURIST-
INFORMATION
HASLACH
informiert**



Der Sommerspass 2007 auf einen Blick:

In der Tourist-Info Europapark- Eintrittskarten
17.08.2007 Kino "Wilde Kerle 4"

- 17.08.2007 Busfahrt Burg Hohenzollern
- 18.08.2007 Kinderflohmarkt
- 20.08.2007 Spiel und Spass Bücherei
- 20.08.2007 Busfahrt ins Legoland
- 21.08.2007 Fußball- Nachmittag
- 21.08.2007 Wir nähen eine Hose
- 22.08.2007 Indianerlager I
- 23.08.2007 Beim Maskenschnitzer
- 23.08.2007 Indianerlager II
- 24.08.2007 In der Hundeschule
- 27.08.2007 TV- Aktionstag II
- 28.08.2007 Schachturnier
- 29.08.2007 Streichelzoo
- 30.08.2007 Freiburger Puppenbühne
- 31.08.2007 Im Bergwerk
- 03.09.2007 In der alten Turmstube
- 04.09.2007 Stabpuppen-Theater
- 05.09.2007 Schulküche II
- 05.09.2007 Jugendrotkreuz
- 06.09.2007 Auf dem Reithof
- 06.09.2007 Volley-Ball Turnier
- 07.09.2007 Sommerspass- Kino
- 07.09.2007 Lampionwanderung

"Bello, dein Knochen ist weg" -

Die Freiburger Puppenbühne kommt nach Haslach

Eine turbulent lustige Hundegeschichte erwartet alle Kinder, Eltern und Großeltern im Rahmen des Sommerspaß- Programmes am **Donnerstag, den 30. August**. Dann nämlich gastiert zum wiederholten Male die Freiburger Puppenbühne im Kath. Pfarrheim in Haslach. Zur Aufführung kommt das neue Stück **"Bello, dein Knochen ist weg**. Auch in diesem Jahr konnte der Eintrittspreis von € 2,50 gehalten werden und das ist erfreulich. Die Saalöffnung ist um 14.45 Uhr, das Stück beginnt um 15.00 Uhr.



Promenadenkonzerte 2007

Die Konzert- Reihenfolge 2007 geht zu Ende

Heute Freitag, den 17.08. spielen die Mühlenbacher Bauernkapelle und die Mühlenbacher Alphornbläser im Klostergarten und beschließen damit die diesjährige Saison der wöchentlichen Promenadenkonzerte. Im Anschluss daran, ca. 21.30 Uhr zeigt das OpenAir-Kino von Curt Prinzbach den bekannten Kinofilm **"Schwarzwaldmädel"** mit Sonja Ziemann und Rudolf Prack. (KinoEintritt € 5.-)



KULTUR

**...im Städtle ...im Tal
...im Ländle**

Samstag, den 18. August

"Grüß mir mein Wien...Leidenschaft und Liebe" - Klosterkonzert im Kreuzgang mit dem László Quartett

Konzertante Salonmusik beschwingt die Musikfreunde am 18. August im Klosterinnenhof mit dem Freiburger László Quartett. Schon der Programmzettel lässt einen höchst unterhaltsamen Abend mit Evergreens vergangener Tage erahnen:

Grüß mir mein Wien -Lied aus der Operette "Gräfin Mariza" (Emmerich Kálmán)

An der schönen blauen Donau (Johann Strauß)

Liebesleid (Fritz Kreisler)

Schön Rosmarin (Fritz Kreisler)

Puccinella-Straßenserenade (Edmund Kötcher)

In Gedanken an Dich (Gerhard Winkler)

Der Geige Liebeslied (Gerhard Winkler)

Für Sie, Madame -Melodie-(Helmut Wendt)

Spanisches Blut (Gerhard Winkler)

Blaue Trauben-Eine ungarische Plauderei-(Béla Árbád)

Zwei Gitarren-russisches Lied- (Antonio Ferraris)

Es ist nur die Liebe-Foxtrott aus dem Ufa-Film "Hab mich lieb"- (Franz Grothe)

Der Frauentyp (Lester Allen und Robert Hill)

Schau einer schönen Frau... (Fred Raymond)

Andalusischer Tanz-Tanz und Habanera aus "Klänge der Welt" (Gerhard Winkler)

Piroska- Zigeunerfantasie (Harry Theis)

László Fogarassy (Violine I)

wurde 1965 in Zrenjanin geboren und erhielt seinen ersten Violinunterricht im Alter von 9 Jahren. Mit 16 kam er zum Violinstudium nach Deutschland. Die Etappen seiner Ausbildung waren die Hochschulen in Detmold, Freiburg sowie Mannheim, wo er mit sein Solistenexamen abschloss. In Stuttgart schloss sich ein Kammermusikstudium an. Konzertmeister-tätigkeiten führen ihn nach Holland, Frankreich, Deutschland und in die Schweiz. Er wirkte an mehreren vielbeachteten CD-Einspielungen mit. Fogarassy ist als erster Geiger Mitglied des Sinfonieorchesters Basel.

Dinaz Afkham (Violine II)

wurde 1974 in Freiburg im Breisgau geboren. Im Jahr 1993 war sie Preisträgerin des Wettbewerbs "Jugend Musiziert" auf Bundesebene. Im Hauptberuf Medizinerin spielt sie nach wie vor auf hohem Niveau Violine.

Bernd Schoepfli (Kontrabass)

Jahrgang 1972, studierte Orchestermusik an der staatlichen Musikhochschule Freiburg. Er war Mitglied im Bundesstudentenorchester "Junge Deutsche Philharmonie" und spielte u.a. im "Philharmonischen Orchester Freiburg", und im "Saarländischen Staatsorchester Saarbrücken". Schoepfli ist Solobassist im Orchester "basel sinfonietta".

Naoko Komiya (Klavier)

wurde 1974 in Tokyo geboren und begann im Alter von drei Jahren mit dem Klavierspiel. Nach dem Besuch des Musikgymnasiums begann sie ihr Diplomstudium mit dem Hauptfach Klavier für Solisten an der Musikhochschule Tokyo. Im Jahre 2000 kam sie nach Freiburg und absolvierte ein Aufbaustudium bei Prof. Tibor Hazay an der Musikhochschule, welches sie mit Auszeichnung abschloss.

Der Eintritt beträgt 10.- Euro (ermäßigt 8.- und 5.- Euro), Einlass ist jeweils um 19.30 Uhr, bei schlechter Witterung dient das Refektorium als Ausweichbühne. In den Pausen wird bewirtet. Kartenreservierungen für die Abendkasse noch unter 07832/706-172 (Sa und So 10-17. Uhr)



**KIRCHLICHE
NACHRICHTEN**



**Katholische
Kirchen-
gemeinde
HASLACH**

**KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE IN DER
PFARREI HASLACH
VOM 18.08.2007 - 26.08.2007**

Samstag, 18.08.

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

Sonntag, 18./19.08. - 20. Sonntag im Jahreskreis

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend (Eli-gius Armbruster (Jahrtag) + alle Verstorbenen der

Fam. Armbruster, Raible u. Flach + Georg Matt + Franz Sonntag, Sohn Jürgen u. Fam. Kriesch + Gertrud u. Josef Gonschior + Martha u. Paul Herder u. Sohn Leo + Horst Lupfer + Wolfgang Obert u. Großeltern + Gottfried u. Luise Schmieder u. Irma Kienzler + Irma Göhring u. verst. Angeh. + Berta Lehmann, Sohn Günther u. Fam. Göppert - Moser + Maria Müller)

10.15 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 20.08.

18.00 Uhr Eucharistiefeier im Wohnstift

Dienstag, 21.08.

19.00 Uhr Eucharistiefeier (III. Opfer f. Paula Ochs)

Mittwoch, 22.08.

15.00 Uhr Rosenkranz in der Loretokapelle

Freitag, 24.08.

19.00 Uhr Eucharistiefeier (gestiftete Hl. Messe f. Robert Zimmermann u. Anna Hauss + Fritz

Geisel + Verstorbene der Fam. Länggen)

Samstag, 25.08.

14.00 Uhr Trauung in der Klosterkirche: Huug de Vries und Mechtild Donner

Sonntag, 25./26.08. - 21. Sonntag im Jahreskreis

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend (Karl Lorenz-Jahrtag + Maria u. Albert Schätzle + Hermann Fix u. Angeh.)
10.15 Uhr Eucharistiefeier



GOTTESDIENSTE IN SCHNELLINGEN

Sonntag, 19.08.
08.45 Uhr Eucharistiefeier
Dienstag, 21.08.
Kein Gottesdienst
Sonntag, 26.08.
Kein Gottesdienst

GOTTESDIENSTE IN BOLLENBACH

Sonntag, 19.08.
Kein Gottesdienst
Dienstag, 21.08.
19.00 Uhr Eucharistiefeier (III. Opfer f. Magdalena Schultheiß + H.M.)
Sonntag, 26.08.
Kein Gottesdienst



Kath. Pfarramt,
Pfarrer Helmut Steidel,
Kaplan Joachim Maier,
Gemeindereferentin Petra Steiner;
Goethestr. 6, 77716 Haslach;
Tel. 07832/9135-0, Fax 9135-20;
E-Mail:
Kath.pfarramt.haslach@t-online.de;
Internet: www.kath-Haslach.de
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Mo, Di, Fr: 8.30 Uhr - 12.00 Uhr, 14.00 - 17.30 Uhr
Do 8.30 Uhr - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.30 Uhr
MITTWOCHS IST DAS PFARRBÜRO GESCHLOSSEN!

◆ **Senioren-Gymnastik :**
Keine Gymnastik bis 3. September

◆ **Hausfrauen-Gymnastik:**
Keine Gymnastik bis 3. September

◆ **Öffnungszeiten des Kastenkeller:**
Mittwoch + Freitag - Sonntag ab 19.00 Uhr

◆ **Globus-Weltladen, Am Schafsteg 2**
Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment an Lebensmittel und Handwerksprodukten aus Fairem Handel bereit, das Produzenten in der Dritten Welt ein Leben in Würde ermöglicht.

Montag, Dienstag und Donnerstag: von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 15.30 Uhr - 18.00 Uhr

und am 2. Samstag im Monat Wochenmarktstand.



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen

Sonntag, 19. August 2007:
10.10 Uhr Gottesdienst (Pfrin i. R. Ingrid Renner-Freiberg, Sellbach)
Kollekte: für Mitarbeitende der Gemeinde

Mittwoch, 22. August 2007:
20.00 Uhr Bibelgesprächshauskreis - Kontakt: 07832/34 52

Sonntag, 26. August 2007:
10.10 Uhr Gottesdienst (Prädikant Gottfried Zurbrügg, Zell a. H.)
Kollekte: für diakonische und missionarische Dienste der Landeskirche

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6,
77716 Haslach, Telefon 07832/97 95 90;
Fax: 97 95 91.

E-Mail:
Evang.PfarramtHaslach@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. von 09.00 bis 12.00 Uhr; Mittwochnachmittag von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Vom 27.07. bis 17.08.2007 ist das Pfarramt nicht besetzt!
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!
Pfarrer: Hartmut Rehr, Sprechstunden nach Vereinbarung, E-Mail: pfr.rehr@t-online.de

Pfarrdienst vom 09. bis 17.08.2007: Pfarrer Clemens Ickelheimer, Evang. Pfarramt Hausach, Eisenbahnstr. 58, Telefon: 07831/2 79, Fax: 07831/8 21 15, E-Mail: hausach@kbz.ekiba.de

Pfarrdienst vom 18.08. bis 04.09.2007: Prädikant Gottfried Zurbrügg, Eichendorffstr. 4, 77736 Zell a.H., Telefon: 07835/54 80 06, E-Mail: gzurbruegg@aol.com



Freie Christengemeinde HASLACH

Aktuelle Veranstaltungen:
Hauskreise: Dienstag, 20.00Uhr
Info: Tel.: 5982 oder 4847

Sogar mein Vater und meine Mutter haben mich verlassen, aber der Herr nimmt mich auf. (Psalm 27, 10)
Gott liebt uns sehr und hilft uns sehr gerne. Auch in den schlimmsten Situationen unseres Lebens steht er zu uns.

Zu unserem nächsten Hauskreis am 4. September um 20.00 Uhr möchten wir Sie recht herzlich einladen.



Adventgemeinde

Aktuelle Veranstaltungen:
Hauskreis: Donnerstag um 20.00 Uhr
Kontakt: Familie Milazzo-Gampe
Tel. 07832 - 994900
Alle sind dazu herzlich eingeladen

Das Hohelied der Barmherzigkeit Gottes
Lobe den Herrn, meine Seele und was in mir ist, seinen heiligen Namen!
Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat:
der dir alle deine Sünde vergibt und heilet alle deine Gebrechen,
der dein Leben vom Verderben erlöst,
der dich krönet mit Gnade und Barmherzigkeit,
der deinen Mund fröhlich macht und du wieder jung wirst wie ein Adler.
(Psalm 103, 1-5)

Info:
Pastor Roland Hanke
Tel. 07832 - 99 96 67
E-mail: R.Hanke1@gmx.de
www.adventisten.de



Neuapostolische Kirche
Königsberger Straße 3 • Haslach

Sonntag, den 19. August
9.30 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, den 22. August
20.00 Uhr Gottesdienst
Sonntag, den 26. August
9.30 Uhr Gottesdienst

Neuapostolische Kirche im Internet:
www.nak-offenburg.de
www.nak-sued.de



Jehovas Zeugen

Versammlung Haslach

Gottesdienstschriften in der KW 33

Samstag
18.00 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit
Thema: "Die Menschenherrschaft - Auf der Waage gewogen" - Daniel 5: 25 - 30
19.00 Uhr: Thema: "Besiege das Böse stets mit dem Guten" - Römerbrief 12:21

Montag
19.00 Uhr: Bibelstunde in russischer Sprache
Dienstag
19.00 Uhr: Bibelstunde über das Bibelbuch Offenbarung. Thema: "Eine große Volksmenge tritt in Erscheinung?" - Offenbarung 7:13-17

Donnerstag
19.00 Uhr: Theokratische Predigtendienstschule
Schulung für den öffentlichen Predigtendienst
19.50 Uhr: Dienstzusammenkunft
Schulung über die praktische Anwendung biblischer Erkenntnis

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Jehovas Zeugen in Haslach: 07832 - 4864
Jehovas Zeugen im Internet:
www.Jehovaszeugen.de

 **VEREINS-
NACHRICHTEN**

**Deutsche-
Lebensrettungs-
Gesellschaft**
 **ORTS-
GRUPPE
HASLACH**

Training am 22. August

Kindertraining:

Die Kindergruppe trifft sich am Mittwoch um 18.30 Uhr am DLRG-Raum

Aktive DLRG:

Die Aktiven treffen sich um 19.30 Uhr am DLRG-Raum am DLRG-Raum.

Wachplan

Samstag, 18. August
Sandra Ribar / Melissa Kühn
Sonntag, 19. August
Silke Lamsfuss / Lili Kuntze

Samstag, 25. August
Manuel Thoma / Lili Kuntze
Sonntag, 26. August
Melissa Kühn / Angela Scherer

Samstag, 01. September
Mira Striegel / Sophia Feger
Sonntag, 02. September
Manuel Thoma / Angela Scherer

 **Freundschaftsring
HASLACH**

Stammtisch

Unsere nächste Zusammenkunft findet am Freitag, den 17. August im Gasthaus Rebstock im Nebenzimmer statt. Beginn 19.30 Uhr.

 **Katholische
Frauengemeinschaft
HASLACH**

Fahrradtour

Am Mittwoch, 22.08.2006 unternehmen wir wieder eine Radtour.
Treffpunkt ist um 18.00 Uhr beim Centro Italiano.
Alle Frauen, die gerne Rad fahren, sind herzlich willkommen.

 **Kleintierzucht-
verein Haslach
C 70**

Die nächste Kleintierbörse wird am kommenden Sonntag, den 19. August, in der Zeit von 08.30 - 11.00 Uhr in der Markthalle durchgeführt.



 **Kolpingfamilie
HASLACH**

◆ **BEWERBERTRAINING**

Die Kolpingfamilie bietet die Möglichkeit Bewerbungsunterlagen am Computer zu erstellen und auszudrucken. Auf Wunsch wird bei der Bedienung des Computers oder bei der Erstellung der Unterlagen Hilfestellung gegeben.

Computerkenntnisse sind also nicht erforderlich.

In Anspruch genommen werden kann dieses kostenlose Angebot von jedem,

AN JEDEM ZWEITEN DONNERSTAG, (IN DEN GERADEN KALENDERWOCHEN). ZWISCHEN 14:00 UND 17:00 UHR, IM KOLPINGSAAL (KASTEN BEI DER KATH. KIRCHE)

Die nächsten Termine sind am: 06.09., 20.09., 04.10., 18.10.



**Narrenzunft
HASLACH
i.K. e.V.**

Hallo Schellenhansel,
wie bereits bekannt gegeben, findet am **18./19. August** unser Jahresausflug statt.

Treffpunkt:

Samstag, den 18. August 2007 um 14.10 Uhr Bahnhof Haslach
Euer Gepäck bitte direkt an den Haslacher Bahnhof mitbringen, wir werden es dann von dort aus zur Unterkunft bringen lassen.

Rückfahrt:

Sonntag, den 19. August 2007 gegen 14.00 Uhr
Bahnhof Gengenbach

Gruß
Eure Vorstandschaft



**Naturfreunde
HASLACH
Klettergruppe**

◆ **Klettersteig auf's Jäghorn**

Am kommenden Montag, den 20.08. findet um 20.00Uhr im Gasthaus Küferstube in Haslach die Besprechung zum Klettersteig-wochenende im Wallis statt. Ziel der Tour vom 25./26.08. ist das Jäghorn im Saar-Tal. Wer an der Besprechung nicht teilnehmen kann, sollte sich schnellstens mit der Tourenleitung, Lisa Kopas (07832-2193), in Verbindung setzen, um eine effektive Tourenplanung zu gewährleisten.

Die Abteilungsleitung der Klettergruppe hofft auf entsprechendes Alpinwetter, damit das Wochenende mit seinem außergewöhnlichen Rahmenprogramm ein voller Erfolg wird.

SCHWARZWALDVEREIN
 **Ortsgruppe
HASLACH**
gegr. 1886

Der Schwarzwaldverein Haslach lädt am Sonntag, den 19. August herzlich ein zu einer **Halbtageswanderung**. "Auf Bergbauspuren im Tal der seligen Luitgard" im landschaftlich reizvollen Witticher Tal.

Die Wanderroute auf dem **geologischen Lehrpfad** verläuft wie folgt:

Wanderparkplatz Talstraße - Grube-Sophia - Halde (Aufstieg) - Silberberg - Schmiedestollen-Halde - Wüstenbach - Zündelgraben (Überquerung des Witticher Tales mit Ab- und Aufstieg) - Beim Jägerhaus - Kloster - Wanderparkplatz.

Die Wegstrecke beträgt ca. 9 km. Gezeit etwa 2,5 bis 3 Stunden. Eine Abkürzungsmöglichkeit besteht nicht. Der geologische Lehrpfad verläuft auf bequemen Wanderwegen, stellenweise auf geteerten Hofzufahrten und bietet viele Aussichtsöglichkeiten.

Nach einem Aufstieg zu Beginn geht es weitgehend eben, immer um den Berg herum, das Tal entlang. Die Talüberquerung ist mit einem etwas längeren Ab- und Aufstieg verbunden. Rucksackverpflegung ist nicht erforderlich. Die Schlusseinkkehr halten wir auf der Rückfahrt im Gasthof "Zum Pflug" in Vorderlehengericht.

Die Anfahrt erfolgt mit Privat-PKW. Die Autohalter werden gebeten, ihre Fahrzeuge wie üblich zur Verfügung zu stellen.

Abfahrt: 13.30 Uhr ab Sandhaasdenkmal
Führung: Gerhard Firnkes jun.



**SENIORENWERK
HASLACH e.V.**

"Treff ●" im Bürgerhaus
Sandhaasstraße 8

Vom 01. August 2007
bis einschl. 24. August 2007
ist im "Treff ●"

S o m m e r p a u s e



**Spielmanns-und
Fanfarenzug
HASLACH**

WIR MACHEN SOMMERPAUSE !

Die nächste Probe findet am **Dienstag, 28.08.2007**, statt.

www.sfz-haslach.de





**Sportverein
HASLACH**

◆ **Jugendabteilung:**

Trainingszeiten der einzelnen Jugendmannschaften:

Bambini:

Freitag -> 15:30 - 16:30 Uhr

F-Jugend:

Donnerstag -> 15:00 - 16:30 Uhr

E-Jugend: (Beginn am 10.09.07)

Montag / Mittwoch -> 15:30 - 16:30 Uhr

D-Jugend: (Beginn seit 15.08.07)

Montag / Mittwoch -> 16:30 - 18:00 Uhr

C-Jugend: (Beginn seit 07.08.07)

Dienstag (Hausach) -> 17:00 - 18:30 Uhr

Donnerstag (Haslach) -> 17:00 - 18:30 Uhr

B-Jugend:

Montag / Mittwoch -> 18:00 - 19:30 Uhr

A-Jugend:

Dienstag -> 18:00 - 19:30 Uhr

Donnerstag -> 18:30 - 19:30 Uhr

> Schaut doch einfach mal vorbei < Fußball kann man mit jedem Alter beginnen, Interessierte sind jederzeit willkommen.

Die Jugendabteilung des SV Haslach würde sich auch freuen, wenn sich der eine oder andere Elternteil bereit erklären würde, die Trainer zu unterstützen. Sei es als Betreuer oder auch nur Fahrer zu den Auswärtsspielen.

◆ **Voranzeige**

Am 26.08.07 richtet die Jugendabteilung des SVH den 4-Täler-Cup für die Bambinis, E-Junioren und die D-Junioren im Stadion aus. Nähere Informationen bezüglich Anfangszeiten und Gruppeneinteilungen werden im nächsten Stadtblatt mitgeteilt.



◆ **Unser Ferien-Programm vom 20. bis 24. August**

immer nachmittags von 14.00 bis 18.00 Uhr (außer am Dienstag)

Montag 24.08

Modellieren mit Gips und Pappmaché

Ihr könnt euch eine eigene Gipsmaske herstellen.

Dienstag 25.08.

Besuch im Freizeitpark Hardt/Schramberg

Achtung: Abfahrt: 10:00 Uhr! Ein Kinderparadies mit Parkeisenbahn, Springburg, Wildtierausstellung und, und, und ... (Der Eintritt kostet 3 Euro.)

Mittwoch 26.08.

Spiele ohne Grenzen an der Kinzig

Wir spielen den ganzen Tag spannende, knifflige und unterhaltsame Gemeinschaftsspiele.

Donnerstag 27.08.

Piraten im Wilden Westen

Wir überfallen einen Hafen und suchen nach dem sagenhaften Schatz im Lorettosee.

Wer will kann sich mit Stoffmal Farben eine Piratenfahne bemalen.

Achtung: Treffpunkt ist in der Alten Hausacher Straße bei der Stadtgärtnerei.

Freitag, 28.08

Schiff Ahoi - Schiffe bauen

Ihr baut ein Katamaranboot aus Holzleisten oder ein Schiff nach euren eigenen Vorstellungen.

Vormittags haben wir wie gewohnt die Kinder-Ideenwerkstatt im taraxacum mit verlässlicher Betreuung von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.

Anmeldung

Alte Eisenbahnstr. 12, Telefon: 07832.977 133, (Anmeldung per AB ist gültig, wenn ihr nicht zurückrufen).E-Mail: info@taraxacum-haslach.de



**Verschönerungsverein
Bollenbach e.V.**

Vereins - Familien - Hock am Waldspielplatz "Rebwäldele"

Nun ist es so weit. Unser traditioneller Vereinsabend kann stattfinden. Wir hoffen auf einen lauen Sommerabend bei geselligem Beisammensein und Torwandschießen für Groß und Klein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Euer Verein würde sich freuen, Sie mit Ihrer ganzen Familie begrüßen zu können.

Samstag: 25. August

Beginn: 18.00 Uhr

Die Vorstandschaft



**Wanderverein
der Freiwilligen
Feuerwehr**

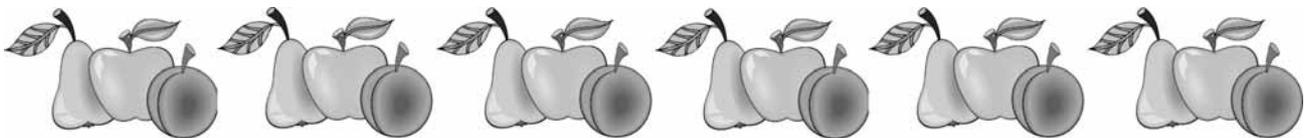
HASLACH e.V.

Bürgerblatt 17.08.07

Westhouse im Elsaß und Lauf sind die Ziele des Wandervereins an diesem Wochenende. Abfahrt nach Westhouse ist am Samstag um 10 Uhr, nach Lauf geht es am Sonntag um 8 Uhr. Abfahrt ist jeweils am Feuerwehrhaus.



■ **Ende der Mitteilungen aus HASLACH**

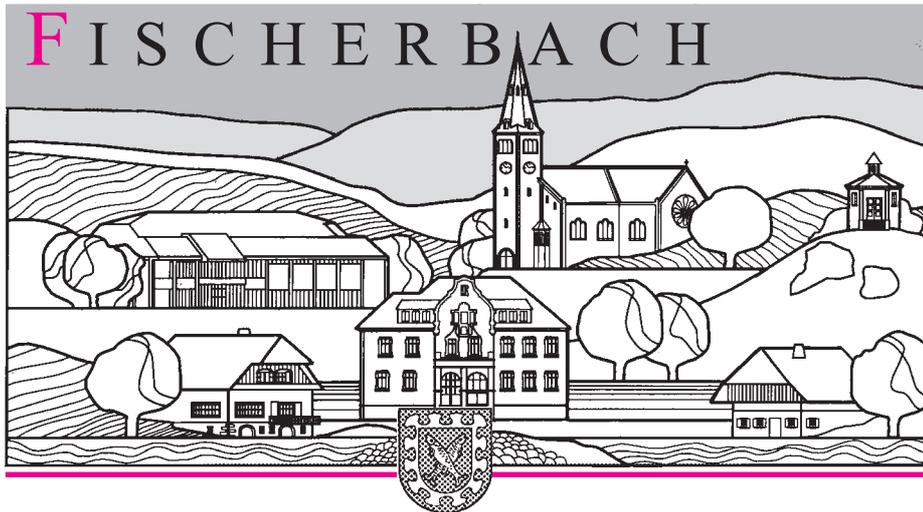


2 : 0 für den Primo Verlag!

Mit einer Anzeige in den **Primo Heimatblättern** können Sie nur gewinnen, denn dort kommen auch Kleine ganz groß raus!



Primo Verlag, Meßkircher Straße 45, 78333 STOCKACH, Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40
e-mail: anzeige@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Amtsblatt der Gemeinde Fischerbach

Herausgeber:
Gemeinde 77716 Fischerbach
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Armin Schwarz

Telefon: 07832/9190-0
Telefax: 07832/9190-20
Internet: <http://www.fischerbach.de>
e-mail: gemeinde@fischerbach.de

AMTLICHE BEKANN- MACHUNGEN FISCHERBACH

Das Landratsamt Ortenaukreis - Untere Gesundheitsbehörde informiert:

◆ Neuer Aufruf!

Hinweise für die Betreiber von Eigenwasserversorgungsanlagen Trinkwasseruntersuchungen und Anzeigepflichten

Die im Jahr 2003 in Kraft getretene Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 verlangt auch von den Betreibern von Kleinanlagen die Einhaltung der Betreiberpflichten. Die regelmäßige Untersuchung des Trinkwassers ist dabei ein wesentlicher Bestandteil. Hierzu wird um Beachtung des nachstehenden Textes gebeten.

I. Betrieb von Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung

1. Zu den **Kleinanlagen** (bisher Eigenwasserversorgungsanlagen) zählen alle Anlagen, aus denen pro Jahr höchstens 1.000 cbm Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasser) abgegeben werden.
2. Die mikrobiologischen und chemischen **Anforderungen** an das Trinkwasser richten sich nach den §§ 5 und 7 der neuen Trinkwasserverordnung.
3. **Trinkwasseruntersuchungen** sind für **alle Betreiber** von Kleinanlagen in **Eigenverantwortung** durchzuführen. Es wird nicht mehr unterschieden, ob das Wasser für den Eigenbedarf verwendet oder an Dritte abgegeben wird (z. B. Ferienwohnungen, Gaststätten, Vermietung usw.) (§ 14 TrinkwV).

Das Wasser ist daher seit dem Jahr 2003 von allen Betreibern auf folgender **Parameter** untersuchen zu lassen:

a) Jährlich: Kolonienzahl bei 22 und 36 Grad Celsius, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken, Färbung, Trübung (NTU). Geruch, Geschmack, Ammonium, Oxidierbarkeit, elektrische Leitfähigkeit, pH-Wert

b) In höchstens dreijährigen Abständen: Eisen und Mangan, Nitrat und Nitrit, Calcitlösekapazität, Säurekapazität, Calcium, Magnesium und Kalium

4. Die **Befundergebnisse** nach Nr. 3 a) sind dem Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, Badstraße 20, 77652 Offenburg **jährlich bis spätestens zum 31. Oktober** unaufgefordert vorzulegen. Die Ergebnisse nach Nr. 3 b) sind bis **spätestens zum 31. Oktober** des Jahres vorzulegen, in welchem diese Untersuchung durchgeführt wurde.

5. Bei **Abweichungen von Grenzwerten** muss die Befundmitteilung unverzüglich nach Befundeingang erfolgen.

Trinkwassersammeluntersuchung durch die Gemeinde:

Zur Durchführung der erforderlichen Trinkwasseruntersuchungen wird die Gemeinde Fischerbach eine Sammeluntersuchung organisieren.

Diejenigen Grundstückseigentümer, die sich bereits im Jahr 2006 verbindlich zur Teilnahme an der Trinkwassersammeluntersuchung angemeldet hatten und auch in diesem Jahr wieder teilnehmen möchten, brauchen nichts zu veranlassen.

Falls Sie sich im Jahr 2006 zur Teilnahme an der Trinkwassersammeluntersuchung angemeldet hatten und in diesem Jahr nicht teilnehmen möchten oder falls Sie in diesem Jahr erstmals an der Trinkwassersammeluntersuchung teilnehmen möchten, setzen Sie sich bitte bis spätestens **22. August 2007** mit der Gemeindeverwaltung Fischerbach in Verbindung (Ansprechpartner: Helmut Burger; Tel.: 91 90-13).

Zur erstmaligen Teilnahme an der Trinkwassersammeluntersuchung im Jahr 2007 können Sie sich mit dem nachstehenden Formular bis spätestens 22. August 2007 verbindlich anmelden. Diese Anmeldung gilt sowohl für das Jahr 2007 als auch für die Folgejahre. Falls Sie in den Folgejahren nicht mehr an der Sammeluntersuchung teilnehmen möchten, müssen Sie dies der Gemeinde Fischerbach mitteilen.



Anmeldung zur Trinkwassersammeluntersuchung für das Jahr 2007 und die Folgejahre

Name:

Vorname:

Straße:

PLZ, Wohnort:

Tel.-Nr.:

.....
Unterschrift

Leerung von Kleinkläranlagen und geschlossenen Gruben

Die Firma Riedinger aus Hohberg wird ab 20. August 2007 mit der Leerung der Kleinkläranlagen und geschlossenen Gruben in den Außenbereichen beginnen.

Die Betreiber der Anlagen werden gebeten, sich entsprechend darauf einzurichten.



- | | | |
|----|------------|---------------------------------|
| 17 | 21.08.2007 | Schieere-Kino |
| 18 | 22.08.2007 | T-shirts von Micky Mouse und Co |
| 19 | 23.08.2007 | Besuch des Polizeireviers |
| 20 | 24.08.2007 | Minigolf |
- Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen findet ihr im Sommer - Spaß - Programm - Heftle.
Wer noch keins hat: im Rathaus liegen welche für euch aus!

Tischtennis-Turnier des RSV Fischerbach



Am 04.08.2007 veranstaltete der RSV Fischerbach, Abtlg. Tischtennis-Gruppe, im Rahmen des Sommerspaß-Programms ein Tischtennis-Turnier. 12 Kinder kämpften mit viel Spaß und Eifer um Punkte und Sätze, bis es einen Sieger gab.

In der Gruppe A setzte sich, nach jeweils 5 Vorrunden-Spiele, souverän Moritz Faber ohne Satzverlust vor Julian Schmid durch. In der Gruppe B wurde Philipp Dinis souverän Gruppensieger vor Michael Schmid. In der Überkreuz-Runde gewann Moritz Faber gegen Michael Schmid mit 21:10 und 21:9 sowie Philipp Dinis gegen Julian Schmid mit einem engen Ergebnis von 21:17 und 21:16.

Im Spiel um Platz 3 erkämpfte sich Julian Schmid erst nach 3 Sätzen gegen Michael Schmid (19:21; 21:17 und 21:17) den Sieg. Richtig spannend wurde es im Endspiel. Mit teilweise spektakulärem Ballwechsel gewann Moritz Faber gegen Philipp Dinis erst im dritten Satz und der Verlängerung mit dem knappen Ergebnis von 19:21; 21:17 und 23:21.

Alle 12 Kinder bekamen am Ende eine Urkunde sowie eine kleine Anerkennung. Den drei Ersten wurde noch ein kleiner Sachpreis überreicht.

Sport und Spiel in der Halle



Am Donnerstagmorgen, den 09.08.2007 fuhren wir mit den Autos zum Turnzentrum

nach Haslach. Dort sprangen wir Trampolin, seilten uns gegenseitig an der Kletterwand ab, turnten am Hochreck und an den Ringen. Wer konnte, sprang Saltos vom Minitrampolin in die Schaumstoffkissen. Zum Mittagessen gab es dann leckere Pizza. Wir sind noch an den Kletterseilen geschwungen, bevor wir von den Eltern nach Fischerbach in die Brandenkopfhalle gefahren wurden. Dort spielten wir Hockey, Fußball und Brennball.

Gegen 16.30 Uhr war dieser schöne Sport- und Spieltag leider vorbei.
(Text: Marina Schorn)



ABFALL-BESEITIGUNG

Dienstag, den 21. August 2007
Graue Tonne

Mittwoch, den 22. August 2007
Gelber Sack



FUNDSACHEN

Auf dem hiesigen Fundbüro wurde abgegeben:

- 1 rosa T-Shirt für Kinder (liegen geblieben beim Lebenslauf der Schule)
- 1 rosa Kinderjäckchen (Fundort: Schulhaus)
- 1 orangenes Kindermountainbike (Fundort: Hauptstraße)



Pfarrgemeinde St. Michael FISCHERBACH

◆ **KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE IN DER PFARREI FISCHERBACH VOM 19.08.2007 - 26.08.2007**

Sonntag, 19.08. - 20. Sonntag im Jahreskreis

10.15 Uhr Eucharistiefeier
14.00 Uhr Rosenkranz in der Kriegergedächtniskapelle

Donnerstag, 23.08.
19.00 Uhr Eucharistiefeier (Anna Geiger u. Angeh. + Helene Talpasz)

Samstag, 25.08.
11.00 Uhr Goldene Hochzeit: Werner Kohmann u. Sofie Kohmann, geb. Ramsteiner

Sonntag, 26.08. -21. Sonntag im Jahreskreis
08.45 Uhr Eucharistiefeier

**Kath. Pfarramt,
Pfarrer Helmut Steidel,
Kaplan Joachim Maier,
Gemeindereferentin Petra Steiner;**
Goethestr. 6, 77716 Haslach;
Tel. 07832/9135-0, Fax 9135-20;
E-Mail:
kath.pfarramt.haslach@t-online.de;
Internet:
www.pfarrgemeinde-fischerbach.de
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Mo., Di., Fr. : 8.30 Uhr - 12.00 Uhr,
14.00 - 17.30 Uhr
Do., 8.30 Uhr - 12.00 Uhr, 14.00 -
18.30 Uhr
**MITTWOCHS IST DAS PFARRBÜRO
GESCHLOSSEN!**

Bitte allgemeinen Teil (grüne Seite) beachten!



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- Siehe Haslach -



VEREINS-NACHRICHTEN



Kath. Frauengemeinschaft FISCHERBACH

Für alle "Daheimgebliebenen"
Am Samstag, 18.08.2007 fahren wir mit dem Auto zur Waldsteinschänke. Von dort erkunden wir den Waldlehrpfad und kehren anschließend in der Waldsteinschänke ein. Der Waldlehrpfad ist für jedes Alter gut zu meistern, gutes Schuhwerk wäre allerdings angebracht. Alle Frauen und Männer sind zu diesem gemütlichen Nachmittag herzlich eingeladen. Auf eine lustige Wanderschar freut sich

Das KFD-Team

P.S. Treffpunkt um 14:00 Uhr beim Rathaus.



Freiwillige Feuerwehr FISCHERBACH

Alarmübung
Nächstes Wochenende führt die Feuerwehr Fischerbach eine Alarmübung durch. Die Alarmierung erfolgt über Meldeempfänger und über die Sirene. Bitte Beachten - dies ist nur eine Übung.

Michael Kohmann



Musik-u.Trachtenkapelle "Harmonie"
1919 e.V. Fischerbach

www.trachtenkapelle-fischerbach.de

Treffen der Ehrenmitglieder

Am Freitag, den 24. August 2007 findet im Gasthaus "Ochsen" wieder ein Treffen der Ehrenmitglieder statt, zu dem auch die Frauen herzlich eingeladen sind.
Beginn: 19.00 Uhr



◆ **MTB-Sonntagstour am 19.08.:**

Wir starten um 9:30 Uhr am Rathaus und werden gegen 13:00 Uhr am Haslacher Waldsee eintreffen. Dort werden wir die Touren gemütlich ausklingen lassen, so dass sich dort auch gerne nicht bikende Familienmitglieder und Freunde/innen einfinden können.

Angeboten werden zwei abwechslungsreiche Touren mit 43 km (920 hm) und 45 km (1100 hm). Gäste sind herzlich willkommen.



Fußball-Club FISCHERBACH

◆ **I./II. Mannschaft**

Sonntag, den 19.08.2007

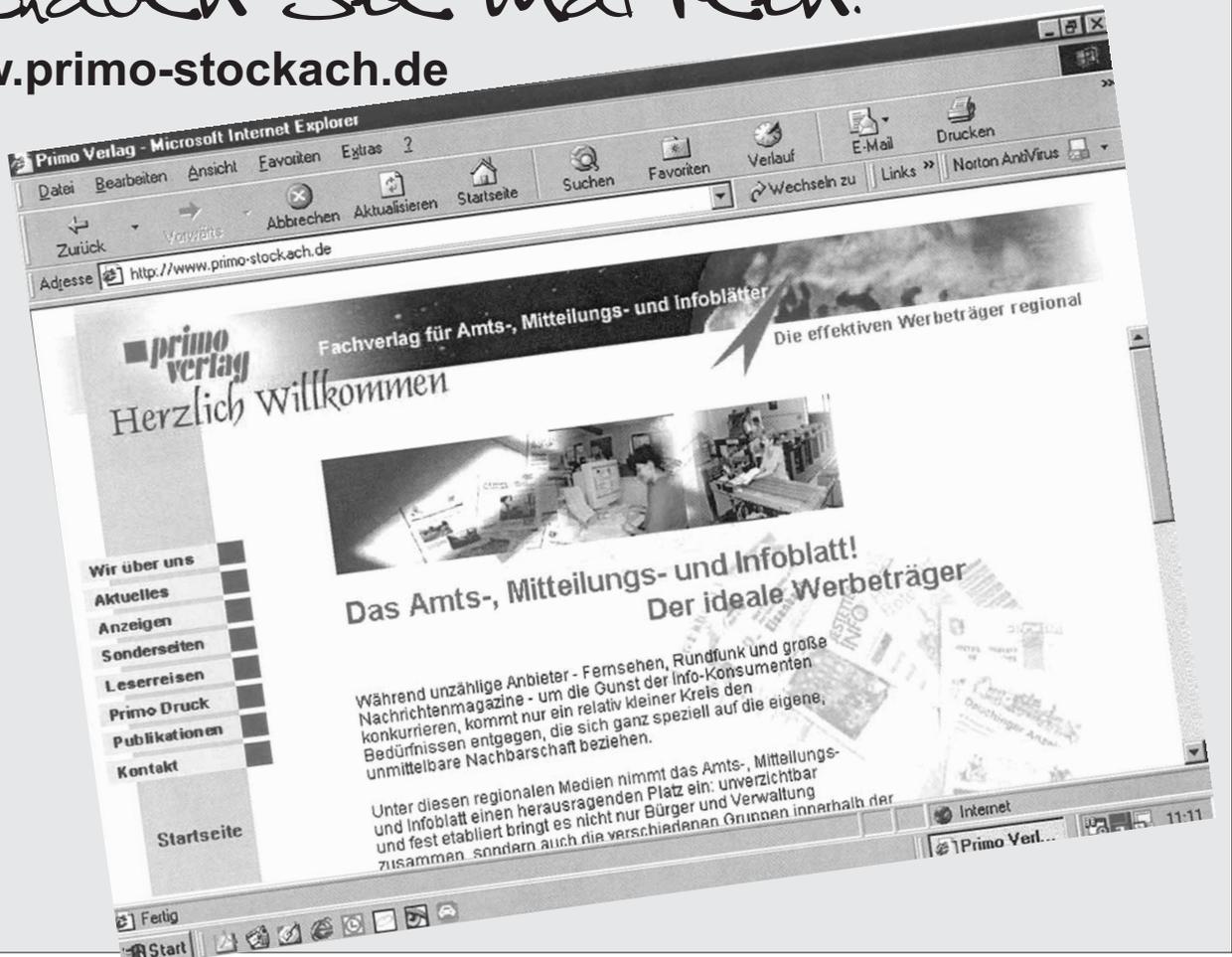
15.15 Uhr FC Fischerbach II - SV Oberschopfheim II
17.00 Uhr FC Fischerbach I - SV Oberschopfheim I



Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH



Schauen Sie mal rein:
www.primo-stockach.de



HOFSTETTEN



Amtsblatt der Gemeinde Hofstetten

Herausgeber:
Gemeinde 77716 Hofstetten
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Henry Heller

Telefon: 07832/9129-0
Telefax: 07832/9129-20
Internet: <http://www.hofstetten.com>
e-mail: gemeinde@hofstetten.com

AMTLICHE BEKANNT- MACHUNGEN **HOFSTETTEN**

Entleerung von Kleinkläranlagen und geschlossenen Gruben

Der Gemeinderat der Gemeinde Hofstetten hat in seiner öffentlichen Sitzung am 05. Juni 2007 beschlossen, die Fa. Riedinger mit der Entleerung der Kleinkläranlagen und geschlossenen Gruben auf Hofstetter Gemarkung zu beauftragen. Grundlage für diesen Beschluss war eine Ausschreibung der Gemeinde. Die Fa. Riedinger erwies sich hierbei als günstigste Bieterin. Die Firma wird sich in der nächsten Zeit mit den betroffenen Grundstückseigentümern wegen eines Termins zur Entleerung der Anlagen in Verbindung setzen. Zusätzlich werden die Grundstückseigentümer separat von der Gemeinde angeschrieben.

Bürgermeisteramt

Förderung der Bergbauernbetriebe

◆ Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage 2007 für benachteiligte Agrarzonen

Wer landwirtschaftlich genutzte Flächen (selbst bewirtschaftete Eigentums- und Pachtflächen), von mindestens 1 ha und weniger wie 3 ha besitzt, kann, wie jedes Jahr, für benachteiligte Agrarzonen in Steillage eine Ausgleichszulage bei der Gemeinde beantragen. Diese Ausgleichszulage wird von der Gemeinde und dem Ortenaukreis getragen.

Wir bitten die Antragsteller bis spätestens **30. September 2007** im Rathaus ihre Anträge einzureichen. Um dringende Einreichung der Frist wird gebeten.

Bürgermeisteramt Hofstetten

Ferienprogramm

Freitag, 17.08. Sommerspaß-Kino Haslach: Ratatouille-rattenscharf serviert
Samstag, 18.08. Fußballtraining
Montag, 20.08. Bachputzen
Dienstag, 21.08. Süßes und Salziges aus der Backstube I
Mittwoch, 22.08. Kino Hofstetten: Ab durch die Hecke
Donnerstag, 23.08. Silberbergwerk Schnellingen (dieser Programmpunkt ist nicht im Heft)
Treffpunkt: 13.30 Uhr auf dem Linde-Parkplatz
Kosten: 5,00 Euro
Alter: ab 7 Jahren, Teilnehmerzahl: max .25
Ausrüstung: kleine Rucksackverpflegung,
Anmeldung: Arnold Allgaier Tel: 994534
Minibaggerfahren

Freitag, 24.08.

Wir möchten die **Eltern bitten**, den Kindern die **Einverständnis-Erklärung unterschrieben** zu den Veranstaltungen mitzugeben.

Die Verwaltung bittet die Veranstalter nach Ablauf der Termine um **Mitteilung der Teilnehmerzahl** und wenn möglich um Zusendung von **digitalen Bildern**.
(Tel: 91 29-0 claudia.strauss@hofstetten.com)

E-Werk Mittelbaden schickt Zählerableser

Ab dem 20.08.2007 schickt das E-Werk Mittelbaden zur Zählerablesung einen extern beauftragten Dienstleister, die Fa. U-SERV, in die Haushalte Ihrer Gemeinde bzw. Stadt. Jeder Ableser ist mit einem Dienstaussweis ausgestattet. Kunden können sich selbstverständlich im Kundencenter des E-Werks rückversichern, ob die Person auch im Auftrag des E-Werks Mittelbaden unterwegs ist.

Die Ablesungen werden bis Anfang September abgeschlossen sein.

Wir bitten um Ihr Verständnis für diese Maßnahme.

Neuerscheinung

◆ Ab sofort erhältlich: "Die Kinzig und die Flößerei" von Bruno Lehmann

Herausgeber: Flößerei- und Verkehrsmuseum Gengenbach
Ein lesenswertes Buch mit zahlreichen Fotos, Abbildungen und Planunterlagen.
Der 1. Teil beginnt mit der Entstehung und Beschreibung des Tales - seiner Geologie. Es wird berichtet über die Kinzigregulierung und deren Folgen - ein Jahrhundertwerk, das die Grundlage bildet für die heutige fruchtbare, fast paradiesische Landschaft.

Der 2. Teil berichtet über eines der wichtigsten Gewerbe der damaligen Zeit: Die Flößerei auf der Kinzig - die Kinzig als Floßstraße.

Der 3. Teil beinhaltet einen Bericht von Fritz Laib über das größte Hochwasser der Kinzig von 1651.

Außerdem schreibt Frau Luise Herrmann-Jehle über die Bedeutung der Flößerei für Gengenbach sowie über die geschichtliche Entwicklung der Flößergilde Schwaibach.

Als kleines Geschenk oder sonstiges Präsent erscheint es uns für den Preis von 10,00 Euro jederzeit sehr geeignet. Dieses Buch ist im Rathaus Hofstetten erhältlich.



Beim Fundbüro wurden folgende Gegenstände abgegeben:

- 1 rot gemusterte Strickjacke





ABFALL- BESEITIGUNG

Graue Restmülltonne bzw. Restmüllsäcke:
Dienstag, 21.08.2007

Gelbe Säcke:
Mittwoch, 22.08.2007



Katholische Kirchengemeinde St. Erhard

HOFSTETTEN

Kath. Pfarramt Tel. 25 51
Haslach, Tel. 9 13 50

Gottesdienste vom 17.08.2007 bis 26.08.2007

Freitag, 17.08.

19.00 Uhr Hl. Messe Gedenken an Franziska u. Karl Kaspar u. Sohn Karl, Klaus Heizmann u. alle Verst. der Fam. Kinast, + Genofeva u. Xaver Brucker u. alle verst. Angeh., + Berta Ketterer, + Xaver u. Maria Krämer, + Heinrich Krämer Hinterniederhof u. alle verst. Angeh., + zu Ehren des hl. Wendelinus, + zu Ehren der Muttergottes in einem Anliegen, + Wendelin u. Helena Neumaier u. Sohn Georg, + für die armen Seelen.

Samstag, 18.08.

19.00 Uhr Vorabendgottesdienst
Jahrtag Heinrich Krämer Stulzenhof
Gedenken an Felix Maier, + Marlies Laifer u. Sohn Markus, + Theresia Reißler, + Erhard u. Sofie Allgaier u. Geschw., alle Verst. vom Schneibenhof, + Hermann u. Maria Ruf u. Angeh.

Sonntag, 19.08. - 20. Sonntag im Jahreskreis

Gemeindefwallfahrt zur Muttergottes auf den Hörnleberg

09.25 Uhr Rosenkranz

10.00 Uhr Eucharistiefeier

14.30 Uhr Das Sakrament der Taufe empfangen: Neumaier Jona David und Roser Jana

Freitag, 24.08.

19.00 Uhr Hl. Messe

Gedenken an Theresia u. Wendelin Burger u. alle verst. Angeh., + Theresia Vollmer, + Franz Uhl u. verst. Angeh., + Wendelin Reißler u. alle Verst. vom Oberer Weißer Brunnen, + Maria Krämer Vorderniederhof

Sonntag, 26.08. - 21. Sonntag im Jahreskreis

10.15 Uhr Eucharistiefeier

Bis 22. August ist das Pfarramt geschlossen.

Bitte Grüne Seiten beachten

Pfarramt Haslach immer über die Tel. Nr. 9 13 50 anrufen.

Beichtgelegenheit alle 14 Tage in Haslach, siehe Gottesdienstordnung Haslach

Nächster Tauftermin ist Sonntag, 14. Oktober 2007, um 14.30 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Montag von 16.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch von 08.30 - 10.30 Uhr



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Haslach -



VEREINS- NACHRICHTEN



Sport-Club HOFSTETTEN

◆ SC startet am Sonntag mit Auswärtsspiel beim SV Oberweier in die Bezirksliga Saison 2007/2008

Seit Mitte Juli ist das Team um Martin Buchholz schon in den Vorbereitungen für die neue Runde. Etliche Trainingseinheiten und einige Spiele sind absolviert worden. Die Mannschaft fühlt sich fit und ist heiß auf das erste Punktspiel. Das wichtigste ist sicherlich, dass es während der Vorbereitung fast keinerlei Verletzungen gegeben hat, und somit dem Trainer derzeit ein großer Kader zur Verfügung steht. Der SC würde sich über eine große Fangemeinde beim ersten Spiel in Oberweier freuen.
Spielbeginn ist um 18.00 Uhr.

Sonntag, 19. August 2007

16.15 Uhr SV Oberweier II - SC Hofstetten II
18.00 Uhr SV Oberweier I - SC Hofstetten I

Öffnungszeiten

Eugen-Klaussner-Vereinsheim

Freitag, 17. August 2007, ab 19.00 Uhr

Sonntag, 19. August 2007, ab 18.00 Uhr

Donnerstag, 23. August 2007, ab 19.00 Uhr

Sonntag, 26. August 2007, ab 15.00 Uhr



Kirchenchor HOFSTETTEN

Kirchenchor - Grillfest

Am Sonntag, dem 19. August 2007, ab 17 Uhr, findet beim Schwimmbad unser diesjähriges Grillfest statt.

Die Einwohner von Hofstetten und aus der Umgebung sowie Feriengäste sind herzlich dazu eingeladen.

Sie werden wieder bei Unterhaltungsmusik gut und günstig bewirtet.

Für ein Dach über dem Kopf ist gesorgt, so dass bei jeder Wetterlage gefeiert werden kann.

Über einen zahlreichen Besuch würden wir uns sehr freuen.

Ihr Kirchenchor Hofstetten



Kolpingfamilie HOFSTETTEN

Einladung zur Wallfahrt

Am Sonntag, dem 19. August 2007, findet wie schon letzte Woche angekündigt unsere Wallfahrt zum Hörnleberg statt. Treffpunkt ist um 3.00 Uhr am Rathaus, bitte bringt eine Taschenlampe mit.

Wer sich noch nicht angemeldet hat, meldet sich bitte bei Familie Mickenautsch unter Tel: 87 47, damit wir für das Frühstück unterwegs richtig kalkulieren können.

Wir freuen uns auf viele Wanderer!

Die Kolpingfamilie



Freiwillige Feuerwehr HOFSTETTEN

Wettspritzen

Am Samstag, 25. und Sonntag, 26. August, lädt die Freiwillige Feuerwehr Hofstetten, zu ihrem Feuerwehrest ein, zu dem alle Hofstetter, Feriengäste und die Bürger der umliegenden Gemeinden herzlich eingeladen sind.

Am Samstag ist Wettspritzen der Feuerwehren, anschließend gemütliches Beisammensein. Am Sonntag ist nach dem Gottesdienst Fröhlichschoppen mit den "Geroldsecker Musikanten". Sie können bei uns Mittagessen und am Nachmittag gibt es Kaffee und Kuchen. So können Sie gestärkt beim Wettspritzen mitmachen oder einfach nur zusehen. Wenn sich alle Kinder, Vereine und Gruppen beim Wettbewerb gemessen haben, wird anschließend die Siegerehrung sein.

Das Wochenende mit guten Freunden ausklingen lassen, "Kommen Sie zu uns wenn wir feiern, wir kommen zu Ihnen wenn Sie uns brauchen". Das Fest findet wie immer beim Feuerwehrhaus statt.

Für Kuchenspenden wäre die Feuerwehr sehr dankbar. Im Voraus schon ein herzliches "Vergelt's Gott".

Die Schriftführerin
M. Weidenheimer

Fit for 3athlon
3. Hofstetter Spaß - Triathlon für Jedermann

Ort:
Schwimmbad Hofstetten

Disziplinen:
400m Schwimmen
14 km Radfahren
Kleinwägelcher Strecken Wettkampf
4 km Laufen

Termin:
01.09.07
14.00 Uhr

Anmeldungen:
raimer.ruf@gmx.de
Rauber Hof
Tel: 0183 + 90 23 007
07832 + 97 75 36

Startgebühren:
Einzel: 10 EURO
Teams: 3 Personen
(in Schokolade 1 Pers.)
25 EURO

Jeder Teilnehmer erhält 1 Finisher-Shirt

Für das leibliche Wohl sorgt:
Fuerttenberg

Im Anschluss an die Singerohrung (ca. 18.00 Uhr), gemütliches Beisammensein

Der Veranstalter haftet nicht für Sach- und Personenschäden



Amtsblatt der Gemeinde Mühlenbach

Herausgeber:
Gemeinde 77796 Mühlenbach
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Karl Burger

Telefon: 07832/9118-0
Telefax: 07832/9118-20
Internet: <http://www.muehlenbach.de>
e-mail: gemeinde@muehlenbach.de

AMTLICHE BEKANNT- MACHUNGEN MÜHLENBACH

Straßenbelagsarbeiten im Hagsbach

Wie uns die Firma Knäble mitteilt, werden am **Freitag, dem 24. August 2007 von 7.30 Uhr bis ca. 18.00 Uhr** Vorbereitungsarbeiten für das Aufbringen des Fahrbahnbelags vom Anwesen Hagsbach 15 bis Einfahrt Gschächtle durchgeführt. In dieser Zeit ist eine Durchfahrt für den Straßenverkehr nicht möglich!

Über das Wochenende 24./25. August kann die Straße wieder befahren werden.

Am Montag, dem 27. August und Dienstag, 28. August 07 wird dann die Tragdecke aufgebracht. **An diesen zwei Tagen ist die Straße komplett gesperrt!**

Die Anlieger werden gebeten, soweit notwendig, die Baustelle über die örtlichen Forstwege zu umfahren. Seitens der Baufirma wird versucht, die Behinderungen auf das notwendige Minimum zu reduzieren.

Gemeindeverwaltung Mühlenbach

Förderung der Bergbauernbetriebe 2007

Bergbauernbetriebe mit einer selbstbewirtschafteten landwirtschaftlichen Fläche von 1-3 ha (Nicht-Steillage und Steillage zusammengekommen) im Steillagenbereich erhalten nach der Richtlinie des Ortenaukreises (Bergbauernprogramm) eine Ausgleichszulage. Hierbei dürfen die positiven Jahreseinkünfte des Antragstellers zusammen mit dem Ehegatten 76.693 Euro (brutto) nicht überschreiten. Gefördert wird nur die Fläche in der Steillage. Der Antrag ist bis zum 30.9.2007 auf der Gemeindekasse zu stellen.



Das Landratsamt Ortenaukreis - Untere Gesundheitsbehörde - informiert:

Hinweise für die Betreiber von Eigenwasserversorgungsanlagen
Trinkwasseruntersuchungen und Anzeigepflichten

Die im Jahr 2003 in Kraft getretene Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001 verlangt auch von den Betreibern von Kleinanlagen die Einhaltung der Betreiberpflicht. Die regelmäßige Untersuchung des Trinkwassers ist dabei ein wesentlicher Bestandteil. Hierzu bitten wir die bestehende Regelung zu beachten.

I. Betrieb von Kleinkläranlagen zur Trinkwasserversorgung

1. Zu den **Kleinanlagen** zählen alle Anlagen, aus denen pro Jahr höchstens 1.000 cbm Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasser) abgegeben werden.
2. Die mikrobiologischen und chemischen **Anforderungen** an das Trinkwasser richten sich nach den §§ 5 - 7 der neuen Trinkwasserverordnung.
3. **Trinkwasseruntersuchungen** sind für **alle Betreiber** von Kleinanlagen in **Eigenverantwortung** durchzuführen. Es wird nicht mehr unterschieden, ob das Wasser für den Eigenbedarf verwendet oder an Dritte abgegeben wird (z. B. Ferienwohnungen, Gaststätten, Vermietung usw.) (§ 14 TrinkwV).

Das Wasser ist daher von allen Betreibern auf folgender **Parameter** untersuchen zu lassen:

a) Jährlich: bakteriologische Untersuchung

Kolonienzahl bei 22 und 36 Grad Celsius, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken, Färbung, Trübung (NTU). Geruch, Geschmack, Ammonium, Oxidierbarkeit, elektrische Leitfähigkeit, pH-Wert

b) In höchstens dreijährigen Abständen: Keine chemische Untersuchung

Eisen und Mangan, Nitrat und Nitrit, Calcitlösekapazität, Säurekapazität, Calcium, Magnesium und Kalium

4. Die Ergebnisse der Untersuchung sind schriftlich oder auf Datenträgern aufzuzeichnen und müssen folgende Angaben beinhalten: Bezeichnung der Probeentnahmestelle und Zeitpunkt der Probenahme, Gemeinde, Straße, Hausnummer und das angewandte Untersuchungsverfahren

5. Die Untersuchungsergebnisse sind durch den Betreiber der Wasserversorgungsanlage innerhalb zwei Wochen nach dem Zeitpunkt der Untersuchung dem Landratsamt Ortenaukreis, Badstraße 20, 77652 Offenburg, **spätestens jedoch bis zum 31. Oktober 2007** unaufgefordert vorzulegen.
6. Bei **Abweichungen von Grenzwerten** muss die Befundmitteilung **unverzüglich** nach Befundeingang erfolgen.

Trinkwassersammeluntersuchung durch die Gemeinde

Die Gemeindeverwaltung Mühlenbach bietet den betreffenden Betreibern von Eigenwasserversorgungsanlagen (Außenbereich) an, für die notwendigen unumgänglich erforderlichen Wasseruntersuchungen, eine "Sammeluntersuchung" zu organisieren. Somit könnte für den jeweiligen Betreiber sicherlich eine kostengünstige Untersuchung veranlasst werden.

Interessenten an einer Sammeluntersuchung können sich bei der Gemeindeverwaltung, Telefon 91 18-13, Herrn Hofstetter, bis spätestens 05. September 07 anmelden.

II. Anzeigepflicht bei Nichttrinkwasseranlagen (z. B. Regenwassernutzungsanlagen);

Neben Anlagen, aus denen Wasser mit Trinkwasserqualität entnommen wird, können unter nachfolgenden Voraussetzungen auch solche Anlagen im Haushalt betrieben werden, aus denen **Wasser ohne Trinkwasserqualität** gefördert wird (Regenwasseranlagen, z. B. zur Nutzung für die Toilettenspülung).

Die Nutzung derartiger Anlagen ist in der neuen Trinkwasserverordnung in die Verantwortung des Betreibers gestellt. Die Inbetriebnahme muss nach § 13 Abs. 3 Trinkwasserverordnung der zuständigen Behörde (Landratsamt Ortenaukreis) jedoch angezeigt werden. Bereits bestehende Anlagen müssen nachgemeldet werden.

Die Anzeige kann mittels eines Formblatts an das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, Badstraße 20, 77652 Offenburg erstattet werden. Das Formblatt ist bei der Gemeinde und beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz erhältlich.

Das **Formblatt** kann außerdem auch auf der Homepage des Landratsamtes Ortenaukreis im Internet unter <http://www.ortenaukreis.de> (Suchwort "Trinkwasser" - Brauchwasser im Haushalt) heruntergeladen werden.

Trinkwasserversorgungsanlagen und Nicht-trinkwasseranlagen dürfen wegen der Gefahr der Verkeimung auf keinen Fall miteinander in hydraulischer Verbindung stehen. Zum Ausschluss von Verwechslungen sind die Leitungen unterschiedlicher Versorgungssysteme **dauerhaft farblich zu kennzeichnen** (§ 17 Abs. 2 TrinkwV 2001).

Ihr Ansprechpartner beim Landratsamt Ortenaukreis:
Herr Burg, Tel. 0781/8 05-96 68

Der Wortlaut der Trinkwasserverordnung kann ebenfalls auf der Homepage des Landratsamtes Ortenaukreis, Suchwort "Trinkwasser - Trinkwasserüberwachung - abgerufen und heruntergeladen werden.

Bürgermeisteramt Mühlenbach



Tourist-Infostelle informiert!

Pferdekutschenfahrt

Bei guter Witterung findet am **Mittwoch, dem 22. August 2007**, eine Rundfahrt mit der Pferdekutsche statt. Strecke: Heidburg - Flachenberg - Schneckenberg - Heidburg. Picknickpause ist eingeplant. Proviant muss selbst mitgebracht werden.

Treffpunkt ist um 16.30 Uhr bei der Bushaltestelle Heidburg. Dauer ca. 2 Stunden. Preis: Erwachsene 5,- Euro, Kinder 3,- Euro. Für Familien mit mehreren Kindern, ab dem dritten Kind frei!
Anmeldungen sind bei Wilhelm Klausmann, Dietental 27, Tel. 13 24, möglich.

Gäste und selbstverständlich auch Einheimische sind zu dieser Pferdekutschenfahrt ganz herzlich eingeladen!

Brotbacken auf dem Ebleshof

Liebe Gäste!

Wollen Sie mal beim Brotbacken zusehen und eine Brennerei besichtigen?

Am **Freitag, 24. August 2007, um 10.00 Uhr**, haben Sie die Möglichkeit dazu. Dauer ca. 2 Stunden.

Das Brotbacken findet statt bei der Familie Uhl, Mühlenbach, Bärenbach 15.

Liebe Vermieter,

bitte machen Sie Ihre Gäste auch auf dieses Angebot aufmerksam!



Kinderferienprogramm 2007



Das Programm für die nächste Woche:

Montag, 20.08.

Bachputzen, Busfahrt ins Legoland nach Günzburg

Mittwoch, 22.08.

Walderlebnistag

Viel Spaß wünscht die Gemeindeverwaltung Mühlenbach



ABFALL-BESEITIGUNG

Dienstag, den 18.08.07

Graue Tonne

Mittwoch, den 19.08.07

Gelber Sack

Donnerstag, den 20.08.07

Grüne Tonne

Außenbereich - sämtliche Säcke -



Kirchengemeinde St. Afra MÜHLENBACH

◆ **Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Afra Mühlenbach vom 18. August - 26. August 2007**

Samstag, 18. August: Samstag der 19. Woche im Jahreskreis

11.00 Uhr Trauung des Brautpaares Bruno Neumaier und Marianne Dreher, mit Trauamt

18.00 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 19. August: 20. Sonntag im Jahreskreis

08.10 Uhr Rosenkranz

8.45 Uhr Hauptgottesdienst

Montag, 20. August: Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer (1153)

18.00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 21. August: Hl. Pius X., Papst (1914)

18.00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 22. August: Maria Königin

18.00 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 23. August: Hl. Rosa von Lima, Jungfrau (1617)

18.55 Uhr Bruderschaftsrosenkranz

19.30 Uhr 3. Opfer für Oktavia Nickschik geb. Pek von der Sonnenmatte, Amt für Augustin Armbruster vom Hagsbach bestellt von den Schulkameraden, Amt zu Ehren der Gottesmutter in einem besonderen Anliegen und gest. Jahrtag für Karolina Fix geb. Becherer und Theresia Gutmann von der Pfau

Freitag, 24. August: Hl. Bartholomäus, Apostel, Fest

18.00 Uhr Rosenkranz

Samstag, 25. August: Hl. Ludwig, König von Frankreich (1270)

18.25 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vorabendmesse

2. Opfer für Paulina Dirhold geb. Schmieder vom Dietental, Amt für Luise Becherer vom Unterdorf, Amt für Augustin Keller und verst. Angehörige vom Hinterdorf, Amt für Katharina Leber geb. Emig von der Sonnenmatte, Amt für Paul Schoch und verst. Angehörige vom Büchern und gest. Jahrtag für Xaver Schwendemann und Theresia geb. Müller und Julia Schwendemann von der Gärtenau

Sonntag, 26. August: 21. Sonntag im Jahreskreis

08.10 Uhr Rosenkranz

08.45 Uhr Hauptgottesdienst

Liebe Eltern der neuen Erstklässler!

Wie schon in den vergangenen Jahren möchten wir den 1. Schultag Ihrer Kinder mit einem Wortgottesdienst beginnen.

Eltern, die Interesse haben diesen Wortgottesdienst thematisch und musikalisch mitzugestalten, sind herzlich eingeladen am Dienstag, 28. August 2007 um 20.00 Uhr in das Pfarrheim St. Bernhard zu kommen.

Ihr Kleinkindergottesdienststeam

Angelika Müller, Tel. 10 24

Petra Neumaier, Tel. 6 74 74

Kath. Pfarramt Mühlenbach

Tel. 07832/22 33

Fax 07832/97 83 36

E-Mail:

kath.pfarramt.muehlenbach@web.de

Bürozeiten:

Dienstag von 9-11 Uhr und Donnerstag von 16-18 Uhr

Bitte allgemeinen Teil (grüne Seiten) beachten! -



Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Haslach -



VEREINS-NACHRICHTEN



Verein für Kraftsport 1983 e.V. MÜHLENBACH

Trainingslager in Urloffen:

Heute findet das Trainingslager in Urloffen der Aktiven mit den dortigen Ringern statt.

Trainingslager der Jugend mit dem AB Aichhalden

Als Vorbereitung für die bevorstehende Runde lädt der VfK den AB Aichhalden zu einem 2-tägigen Trainingslager ein. Treffpunkt ist heute um 15.00 Uhr in der Gemeindehalle. Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen!

Hallo Jugendringer!

Am Dienstag, dem 21.08.2007, ab 18.00 Uhr beginnt wieder das Training.

Die Vorstandschaft



**Sportverein
MÜHLENBACH
1951 e.V.**

Clubheim Mühlenbach

Italienischer Abend im Clubheim.
Lassen Sie sich am **Samstag, 18.8.**, ab 18.00 Uhr, bei italienischen Speisen verwöhnen.

Auf Ihren Besuch freut sich der SVM und das Clubheim Team.

Altpapiersammlung des SV Mühlenbach

Am Samstag, 13.10.07 führt der SV Mühlenbach die jährliche Altpapiersammlung durch. Die Sammlung beginnt ab 8 Uhr. Bitte legen Sie Ihr Altpapier ab 8 Uhr gut sichtbar an den Straßenrand. Das Papier sollte gebündelt oder in Kartons sein. Bitte sammeln Sie Ihr Altpapier. Der SV Mühlenbach bedankt sich jetzt schon für Ihre Unterstützung.

Weiteres Vorbereitungsspiel für den SV Mühlenbach

Zum letzten Vorbereitungsspiel erwartet der SVM am Samstag den SV Schapbach. Die Gäste feigten letzte Woche beim Saisonauftakt in der Kreisliga A Süd Aufsteiger Seelbach mit 6:1 vom Platz. Bleibt zu hoffen, dass sich bis Samstag die Verletztenliste des SVM etwas lichtet, damit dem Gegner Paroli geboten werden kann.

Samstag, 18.08.07

17.00 Uhr SV Mühlenbach - SV Schapbach

Wanderung der Jugendabteilung

Am Samstag, 18. August sind alle Jugendtrainer, Mitglieder des Jugendausschusses und alle anderen Helfer der Jugendabteilung zur diesjährigen Wanderung recht herzlich eingeladen.

Treffpunkt: 10.30 Uhr im Café Sonnhalde



**Tischtennis-Club
e.V. MÜHLENBACH**

Trainingsbeginn

Die Tischtennispause ist endlich vorüber. Am Donnerstag, den 23.08.2007, beginnt für alle Mannschaften das Vorbereitungstraining für die Spielrunde 2007/08. Das Training für die Spieler der Jugendmannschaft beginnt um 18.00 Uhr. Anschließend, um 20.00 Uhr, treffen sich die Herren der ersten und zweiten Mannschaft zur gemeinsamen Saisonvorbereitung in der Gemeindehalle.

Die Vorrunde dieser Saison beginnt am 14.09.2007. In diesem Jahr haben wir eine Jungen-, zwei Herren- und eine Seniorenmannschaft gemeldet.

Der TTC Mühlenbach hofft, dass sich alle Spielerinnen und Spieler gut und intensiv vorbereiten, damit die anstehende Runde ein Erfolg werden kann.

Die Vorstandschaft
der TTC Mühlenbach



**Trachtenverein
MÜHLENBACH
e.V.**

◆ **Termine**

Sonntag, 19.08.2007 - Wanderung Erwachsenenengruppe (Ersatztermin: 02.09.2007)

Montag, 03.09.2007 - Erste Probe der Erwachsenenengruppe nach der Sommerpause

Montag, 10.09.2007 - Probe Erwachsenenengruppe

Dienstag, 11.09.2007 - Auftritt in Schenkenzell (Erw.-gruppe)

◆ **Wanderung Erwachsenenengruppe**

Am **Sonntag, 19.08.2007** ist, wie in der letzten Probe vereinbart, unsere diesjährige Wanderung. Wir wandern wieder in Oberwolfach und damit unser Tanzleiter planen kann, solltet ihr euch entweder bis zum Freitag bei Willi, Tel. 89 63 oder bei Martin W., Tel. 07834/86 75 58 melden, ob und mit wie viel Personen ihr kommt.

Abfahrt ist um 10.30 Uhr am Sonnenparkplatz.

Altennachmittag

Am Donnerstag, den 23. August 2007, um 15 Uhr findet unser nächster Altennachmittag im Vereinsheim des SV Mühlenbach statt. Alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Altennachmittage sowie neu Interessierte sind dazu wieder herzlich eingeladen.

Mit lieben Grüßen
St. Schnurr



**Kolpingfamilie
MÜHLENBACH**

Mühlenbach präsentiert:
**Rockfest
auf dem
Flachenberg**

**FREITAG 24. AUGUST
SAMSTAG 25. AUGUST**

*Eintritt frei
Jägermeister
Likörstand*
**Beginn jeweils 20Uhr
!Ausweiskontrolle!**

Hallo Jungs und Mädels...
wir treffen uns am Samstag, den 18. August, um 8.30 Uhr auf dem Flachenberg, um das große Zelt für unser Fest aufzubauen. Bitte alle kommen.

Bis dann
Maik + Benni



**Kath. Frauen-
gemeinschaft
MÜHLENBACH**

Tagesfahrt

Unser diesjähriger Ausflug findet am **05. September 2007** statt.

Was erhoffen wir uns von diesem Tag?

A = Abschalten vom Alltag

U = Unterhaltung

S = Stressfreiheit

F = Fröhlichkeit

L = Lebensfreude

U = Unbeschwertheit

G = Gelassenheit

Das alles wünschen wir uns von unserer Fahrt, die wir um 8.15 Uhr vom Rathausplatz starten.

Unser Ziel der Odilienberg im Elsass, dort haben wir eine Führung, anschließend eine kleine Mittagpause, bevor wir zu einer Fahrt durch die schönen Ortschaften im Elsass aufbrechen. Danach halten wir Einkehr in einer Ferme, wo wir mit verschiedenen Flammkuchen verwöhnt werden.

Wir freuen uns, wenn unsere Fahrt Anklang findet und sich recht viele zur Teilnahme entschließen.

Bis 02.09. nimmt Elfriede Volk, Tel. 48 60 die Anmeldungen entgegen.

Kfd und Gruppe Kontakt



**Männergesang-
verein**

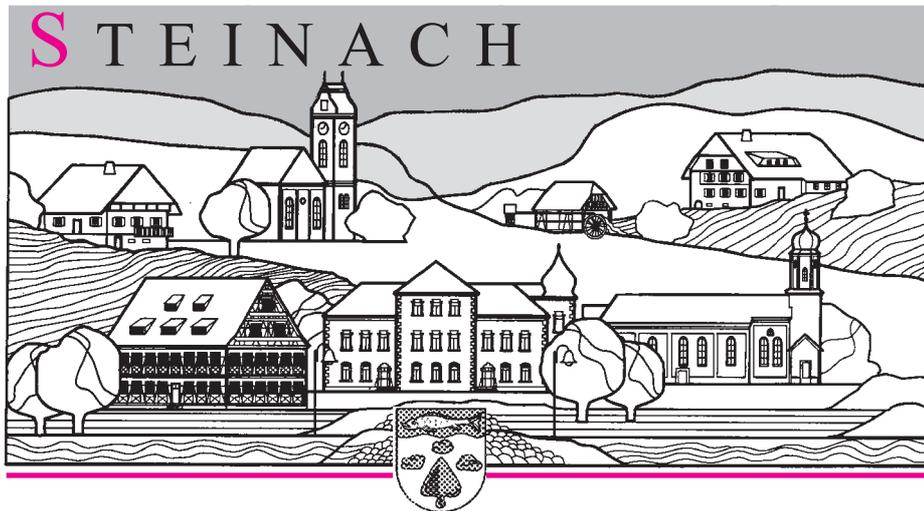
"Liederkrantz"

MÜHLENBACH 1932 e.V.

Die Jungen **Original OBERKRÄINER**

Samstag, 27. Oktober 2007
20.00 h
Gemeindehalle Mühlenbach

www.junge-oberkraeiner.de



Amtsblatt der Gemeinde Steinach

Herausgeber:
Gemeinde 77790 Steinach
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Frank Edelmann

Telefon: 07832/9198-0
Telefax: 07832/9198-20
Internet: <http://www.steinach.de>
e-mail: rathaus@steinach.de

AMTLICHE BEKANNT- MACHUNGEN STEINACH

Radweg noch nicht freigegeben

Der Radweg ist zwar in weiten Teilen hergestellt, doch fehlt noch die Markierung und Beschilderung. Aus diesem Grund erfolgt die Nutzung des Radweges auf **eigene Gefahr**. Erst nach der förmlichen Widmung ist der Radweg offiziell freigegeben.

Ein weiterer, aber wichtiger Hinweis: Mit Hilfe des Landes Baden-Württemberg wurde ein Weg zwischen unseren beiden Ortsteilen für **Fußgänger** und **Radfahrer** angelegt. Weiter dürfen nur Mofas diesen Weg nutzen. Eine Nutzung beispielsweise mit Mopeds, Motorrollern, Motorrädern, Pkws und Pferden ist nicht zulässig!

Wir bitten um entsprechende Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung

Förderung der Bergbauernbetriebe

- ◆ **Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage 2007 für benachteiligte Agrarzonen**

Wer landwirtschaftlich genutzte Flächen (selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtflächen), von insgesamt **mindestens 1 ha und weniger als 3 ha** besitzt, kann, wie jedes Jahr, für benachteiligte Agrarzonen in Steillage eine Ausgleichszulage bei der Gemeinde beantragen. Diese Ausgleichszulage wird von der Gemeinde und dem Ortenaukreis getragen.

Wir bitten die Antragsteller, ab nächster Woche im Rathaus (Zimmer 9, Frau Gutmann) vorbeizukommen, um den Antrag zu unterschreiben. Die Frist zur Einreichung der Anträge läuft bis zum **15. September 2007**.

Bürgermeisteramt Steinach

Neues Fahrzeug für Bauhof

Am vergangenen Montag wurde ein neues Fahrzeug an den Bauhof der Gemeinde Steinach übergeben.



*Lorenz Dold, Autohaus Kopf, Bauhofleiter
Xaver Brucker, Fridolin Matt*

Der neue Fiat Ducato Pritschenwagen verfügt über einen Kipper und eine Außenbordwanderhöhung. Er ersetzt den 17 Jahre alten Fiat Ducato, welcher in den vergangenen Jahren immer reparaturanfälliger wurde. Das neue Fahrzeug wird im Wesentlichen in der Grünanlagen- und Sportplatzunterhaltung eingesetzt.

Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

Samstag, 18. August 2007
Frau Luise Borho, Langbrunnen 3,
Welschensteinach
97. Geburtstag

Herr Josef Maier, Eblesweg 7,
Welschensteinach
84. Geburtstag

Herr Ludwig Benz, Hauptstraße 58,
Steinach
80. Geburtstag

Dienstag, 21. August 2007
Frau Theresia Heitzmann, Wanglig 51,
Steinach
73. Geburtstag

Donnerstag, 23. August 2007
Herr Franz Josef Moog, Untertal 20,
Welschensteinach
76. Geburtstag

*Wir gratulieren den Jubilaren zum
Geburtstag und wünschen alles Gute
für das neue Lebensjahr.*

Kilwi in Truchtersheim

Am Sonntag, den 19. August 2007 findet in unserer Partnerschaftsgemeinde die Kilwi (Massdi) statt. Wer dieses Fest dazu nutzen möchte, Kontakte zu pflegen oder neue zu knüpfen, kann sich mit Ortsvorsteher **Erich Maier, Tel. 31 53 oder 0175/7 21 15 31** in Verbindung setzen. Vorgesehene Abfahrtszeiten 10.30 Uhr bzw. 13.30 Uhr bei der Allmendhalle.

E-Werk Mittelbaden schickt Zählerableser

Ab dem 20.08.2007 schickt das E-Werk Mittelbaden zur Zählerablesung einen extern beauftragten Dienstleister, die Fa. U-SERV, in die Haushalte der Gemeinde bzw. Stadt. Jeder Ableser ist mit einem Dienstausweis ausgestattet. Kunden können sich selbstverständlich im Kundencenter des E-Werks rückversichern, ob die Person auch im Auftrag des E-Werks Mittelbaden unterwegs ist.

Die Ablesungen werden bis Anfang September abgeschlossen sein.

Wir bitten um Ihr Verständnis für diese Maßnahme.

Mit freundlichen Grüßen
Elektrizitätswerk Mittelbaden AG & Co. KG



Tourist-Infostelle informiert!

Sommerspaß- Programm 2007

Das Programm der
nächsten Woche:



Jeden Montag
Fahrt in den Europapark
Samstag 18.08. Lustige Rutschpartie
Montag 20.08. Fahrt ins Legoland
Dienstag, 21.08. Mit dem Jäger in den Wald (ausgebucht)
Mittwoch, 22.08. Besuch beim Polizeirevier (ausgebucht)
Donnerstag 23.08. Brotbacken mit den Landfrauen (ausgebucht)

Leichtathletik Training + Abnahme Sportabzeichen
 Samstag 25.08.
 Schnuppertag Feuerwehr Steinach

Schöne Ferien wünscht
 Tourist-Info Steinach

Vergangene Woche fand unter anderem statt:

◆ **Basteln mit den Schwendiger Hexen**

Erstmals im Steinacher Sommerspaßprogramm hatten die **Swendiger Hexen** einen Bastelnachmittag angeboten, der bereits nach kurzer Zeit ausgebucht war. Unter fachkundiger Anleitung bastelten die Kinder die schönsten Traumfänger und Lederbeutel. Eine gelungene Veranstaltung, die hoffentlich nächstes Jahr wiederholt wird.



◆ **Kräuterbüschelbinden**

Am Vortag des Kirchenfeiertags "Maria Himmelfahrt" lud der **Pfarrgemeinderat** Steinach ins Pfarrheim zum "Kräuterbüschelbinden" ein.

Die einzelnen Kräuter wurden den Kindern erklärt und zusammen mit selbst gesuchten Kräutern und Blumen zu herrlichen Kräuterbüscheln gebunden. Abends fand dann ein Gottesdienst statt, wo die Kräuterbüschel geweiht wurden.



Auf dem Fundbüro wurde folgendes abgegeben:

- Damenfahrrad, silber



Graue Tonne (14-tägig):

Welschensteinach, Dienstag, 21.08.2007
 Steinach, Mittwoch, 22.08.2007

Grüne Tonne (3-wöchig):

Welschensteinach, Mittwoch, 29.08.2007
 Steinach, Freitag, 31.08.2007

Gelbe Säcke (14-tägig):

Welschensteinach, Donnerstag, 23.08.2007
 Steinach, Dienstag, 21.08.2007

Tierkörperbeseitigungsanstalt:

Protec, Orsingen, Tel. 07774/9 33 90,
 Fax.07774/93 39-33



Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 14.30 - 16.30 Uhr
 Dienstag, u. Freitag: 9.30 - 12.00 Uhr
 Mittwoch: 11.00 - 12.00 Uhr
 Donnerstag: 14.00 - 17.30 Uhr
 Jeden 1. Freitag im Monat ist das Pfarrbüro geschlossen.

Liebe Mitchristen unserer Seelsorgeeinheit Steinach-Biberach!

Vom 20. August bis 07. September werde ich meinen Jahresurlaub nehmen. Dieses Jahr führt mich eine Reise nach Indien (Kerala). In Trivandrum, der Hauptstadt kommt es zu einer Begegnung mit Pater Georg Chediath. Pater Georg war schon oft in Biberach und freut sich auf unseren Besuch in seiner Heimat.

Als Ferienvertretung wurde uns vom Ordinariat in Freiburg Herr Matthias Liu zugewiesen. Matthias Liu ist ein chinesischer Priester und studiert an der Theologischen Hochschule SVD in Sankt Augustin.

Wir heißen Herrn Liu in unserer Seelsorgeeinheit Steinach - Biberach herzlich willkommen und wünschen Ihm eine erfahrungsreiche Zeit in unseren Pfarrgemeinden.

Mit herzlichen Grüßen!
 Ihr Adolf Buhl, Pfarrer

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS - 19. August 2007 - NR. 33

Gottesdienste in Steinach

Samstag, 18.08. - Vom Tag
 14.00 Uhr Trauung des Brautpaares Tobias Amadeus Schöner - Yvonne Key
Sonntag, 19.08. - 20. Sonntag im Jahreskreis
 10.00 Uhr Wortgottesdienst

Mittwoch, 22.08. - Maria Königin

19.00 Uhr Abendmesse für Franz Ketterer + zu Ehren der Mutter Gottes

Freitag, 24.08.

19.30 Uhr Bibel-Teilen im Pfarrheim

Samstag, 25.08. - Vom Tag

18.00 Uhr Anbetungsstunde der Lindenberggruppe vom Kinzigtal
 19.00 Uhr Abendmesse für Maria Brucker - Dauter

Gottesdienste in Welschensteinach

Sonntag, 19.08. - 20. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier für Wendelin Schnaitter + Josef u. Paulina Obert, Sohn Hermann, Tochter Sophie u. alle verst. v. Weberhof + Johannes Rathberger, alle verst. von Johannes Klausmann, verst. der Schreinerei Obert u. Walburga Dieterle + Augustin u. Maria Müller u. alle Verstorbenen vom Linkenhof + Friedrich Maier (3)

Freitag, 24.08. - Hl. Bartholomäus

19.00 Uhr Abendmesse für die Pfarrgemeinde
Sonntag, 26.08. - 21. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr Eucharistiefeier für Josef Schwab + Verstorbene des Jahrgangs 1922/23 + Verstorbene der Fam. Buchholz und Müller

Gottesdienste in Biberach

Samstag, 18.08. - Vom Tag

14.00 Uhr Goldene Hochzeit des Jubelpaares Herbert und Roswitha Herde, Friedenstr. 36

Dienstag, 21.08. - Hl. Pius X.

19.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 26.08. - 21. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Gottesdienste in Prinzbach

Samstag, 18.08. - Vom Tag

14.00 Uhr Trauung

Sonntag, 19.08. - 20. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 23.08. - Hl. Rosa von Lima

08.00 Uhr Hl. Messe

Pilgerfahrt nach Schönstatt in Vallendar am Rhein bei Koblenz

Am 15./16. September 2007 findet eine Pilgerfahrt zum Marienwallfahrtsort Schönstatt in Vallendar bei Koblenz statt. Aus allen Regionen der Erzdiözese fahren Busse, die von Verantwortlichen vor Ort organisiert und geleitet werden. Die Gesamtorganisation liegt bei Sr. Lucia-Maria Metzler, Schönstatt-Zentrum Marienfried, Oberkirch. Von ihr erhalten Sie alle weiteren Informationen, Tel. 07802/92 85-27.

Pfarramt Hl. Kreuz, Hauptstr. 51, 77790 Steinach

Tel.: 07832/22 05 - Fax: 07832/22 09

E-mail:

pfarramt-heilig-kreuz-steinach@t-online.de

Seelsorgeteam

Pfarrer Adolf Buhl, Tel.: 07835/33 47

Gemeindereferentin Anke Haas,

Steinach, Tel. 07832/97 66 93

e-mail: anke.haas@gmx.de

Gemeindereferent Johannes Falke,

Biberach

Tel.: 07835/54 99 75

e-mail: Johannes.Falke@t-online.de

Kath. Pfarramt St. Blasius, Friedenstr. 28, 77781 Biberach

Tel. 07835/33 47 - Fax 07835/54 99 74

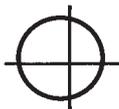


Ev. Kirchengemeinde HASLACH

- siehe Haslach -



VEREINS-NACHRICHTEN



Altenwerk STEINACH

Auf den Bergen ist Freiheit. Der Hauch der Grüfte steigt nicht hinauf in die reinen Lüfte
Fr. v. Schiller

Die nächste Halbtagesfahrt des Altenwerk geht am 21. August hinauf auf die 1164 m hohe Hornisgrinde. Kaffeepause ist im Kernhof in Seebach. Über die Panoramastraße B 500 hat man einen herrlichen Ausblick auf die Berge des mittleren Schwarzwaldes. Der Hornisgrindeturm kann seit einiger Zeit angefahren werden. Wer will, kann den Turm besteigen. Auf diese schöne Fahrt kann man sich so richtig freuen. Auch die Senioren der Seelsorgeeinheit sind herzlich willkommen. Fahren Sie doch auch mal mit. Anmeldungen bei Autohaus A. Kopf, Tel. 97 90 13, Abfahrt 13.00 Uhr an der Georg Schöner Schule.



Altenwerk Welschensteinach

Die nächste Zusammenkunft des Altenwerkes Welschensteinach findet am **Mittwoch, den 22. August 2007, um 14.00 Uhr** im Wilden Mann statt.



Bachdatscher-Zunft e.V. Welschensteinach

◆ **Sommerspaß im Narrenkeller**

Im Rahmen des Sommerspaßprogramms startet am **Freitag, den 07.09.2007, ab 14 Uhr** ein Tisch-Kickerturnier im Narrenkeller. Alle interessierten Kinder können sich im Rathaus Steinach dafür anmelden.

◆ **Kameradschaftsabend**

Ebenfalls am **Freitag, den 07.09.2007**, laden wir im Anschluss an die Sommerspaß-Veranstaltung Mitglieder, Freunde und Gönner zum Tisch-Kickerturnier für Erwachsene mit anschließendem Grillen und Kameradschaftsabend ein.

Der Narrenrat



DJK Welschensteinach

Landesliga:

Zum ersten Auswärtsspiel der neuen Saison steht der DJK Welschensteinach eine lange Reise bevor, denn den Gastgeber 1. SV Mörsch findet man am nördlichsten Rand des Landesligabezirks. Beide Mannschaften gehen im Hinblick auf den Saisonauftakt am vergangenen Wochenende mit ganz anderen Voraussetzungen in dieses Spiel, denn die Mörscher haben ihr Auswärtsspiel beim OSV Rastatt sicher mit 3:1 gewonnen, während die DJK ihre Auftaktbegegnung zu Hause gegen Durbach mit 0:1 verloren hat. Diese Niederlage war so unnötig, wie der berühmte Kropf, denn Welschensteinach hatte bei genügend Chancen die Möglichkeit, vorzulegen und auch nach dem Rückstand bestanden weiterhin Gelegenheiten, dann zumindest noch einen Punkt zu holen. So gesehen muss bis zum Samstag die Chancenverwertung verbessert werden, um in Mörsch nicht noch einmal leer auszugehen. Die Gastgeber haben ihrerseits aber die Möglichkeit, sich mit einem weiteren Sieg zunächst einmal an der Tabellenspitze festzusetzen und um dieses Ziel zu erreichen, wird Mörsch alles geben.

Samstag, 18.08.2007:

17.00 Uhr

1. SV Mörsch I - DJK Welschensteinach I



DLRG STEINACH

Wachdienst:

Sa. 18.08

Sebastian Dold und Thomas Gitzinger

So. 19.08

Sebastian Dold und Thomas Gitzinger

Sa. 25.08

Christian Obert und Dold Dominik (groß)

So. 05.08

Uwe Metzger und Thomas Lietzau

Trainingszeiten:

Kindertraining: Dienstag 18.00 - 19.00 Uhr

Jugendtraining: Dienstag 19.00 - 20.00 Uhr



Feuerwehr Abt. STEINACH

Herzlichen Dank!

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Bedanken, die zum Gelingen des diesjährigen Sommerfestes der Feuerwehr, Abt. Steinach beigetragen haben. Besonders danken wir den zahlreichen Festbesuchern während den 3 Festtagen. Wir hoffen, dass Sie ein paar schöne Stunden bei uns verbracht haben und freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen beim nächsten Sommerfest.

Ihre FFW Abt. Steinach



Historischer Verein STEINACH

Am kommenden **Sonntag, 19. August 2007**, lädt der Historische Verein Steinach die Bevölkerung und die hier weilenden Feriengäste zu einem Museumsbesuch mit Frau Inge Benz zur diesjährigen Sonderausstellung

Faszination Edelsteine - ihre Anziehungskraft und heilende Wirkung recht herzlich ein.

Die zahlreichen Exponate, die durch ihre bizarren Formen und leuchtenden Farben beeindruckend, wurden dem Historischen Verein Steinach von der Familie Inge und Werner Benz für diese Ausstellung freundlicherweise zur Verfügung gestellt.

Der Begründer der Steinheilkunde, Michael Gienger und die amerikanische Ärztin Adda Gonzales vermittelten Frau Inge Benz (Dipl. Fachkosmetikerin) ihr heutiges umfangreiches Wissen über die heilende Wirkung der Edelsteine.

Frau Inge Benz wird am kommenden Sonntag, von 16.00 bis 18.00 Uhr, ihre fundierten Kenntnisse und beruflichen Erfahrungen gerne an die interessierten Museumsbesucher weitergeben. Lassen Sie sich von dieser Sonderausstellung beeindrucken und tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Mineralien!

Nutzen Sie zusätzlich die Möglichkeit, sich bei einem anschließenden Museumsrundgang über Steinacher Brauchtum und Geschichte anschaulich und umfassend zu informieren.

Öffnungszeiten von Mai - Oktober:

jeweils am 1. und 3. Sonntag im Monat von 16.00 bis 18.00 Uhr

mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

in den Sommerferien auch freitags von 10.00 - 12.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Heimat- und Kleinbrennereimuseum.

Historischer Verein Steinach



Kreuzbühler Felsenhexen Steinach 2005 e.V.

Sommerausflug 2007

Am Samstag ist es also soweit! Wir machen uns auf zu unserem gemeinsamen Ausflug. Wir freuen uns über die abgegebenen Anmeldungen, das wird sicher ein ordentlicher Spaß. Wie besprochen treffen wir uns um 8:11 Uhr bei "s Mellert's" auf dem Brauhof. Bitte schaut dass ihr pünktlich seid, damit wir zügig losstarten können (Wanderzeit ca. 3,5 Std.)

Sollte jemand in Biberach zu uns stoßen wollen, dann meldet euch einfach per Handy, damit wir euch mitteilen können wo wir gerade stecken (ca. 9:15 Uhr Biberach).

Bei starkem Regen fahren wir mit dem Zug um 11:35 Uhr direkt nach Gengenbach und laufen dann nur ein kurzes Stück bis zur Vesperstube.

Bis Samstag, euer 5er-Rat



**Kleintierzuchtverein
Welschensteinach**



Welschensteinach

2. Oldtimer-Treffen

**am 02. 09. 2007 ab 10.00 Uhr
in Welschensteinach beim Sportplatz
mit Ausfahrt**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Auf Euer Kommen freut sich der Kleintierzuchtverein!



Musikverein
Harmonie
Steinach e.V.

Sommerspaßprogramm: Riesenrutschbahn

Der Musikverein bietet allen Kindern zwischen 8 und 14 Jahren am morgigen Samstag, dem 18. August 2007, zwischen 14 Uhr und 17 Uhr eine rasante Rutschpartie auf einer riesigen Plastikplane. Werft euch also in eure Badesachen, bringt einen alten Autoreifen-schlauch oder eine Luftmatratze mit und kommt einfach zur Riesenrutschbahn in die Katzenmatt/Eichlesmatt (Beschilderung folgen). Wir freuen uns auf Euch!

Urlaubsprogramm anstatt Probe!

Wie im letzten Jahr möchten wir für die Daheimgebliebenen Musikerinnen und Musiker am kommenden Mittwoch, den 22.08.07, ein kameradschaftliches Ersatzprogramm, anstatt Musikprobe, anbieten. Vorgesehen ist eine kleine Radtour nach Unterentersbach zum "Schwarz Weber". Hierzu treffen wir uns mit funktionstüchtigem Fahrrad (inkl. Bremse und Licht - es könnte später werden) um 19.00 Uhr beim Probelokal.

Musikverein "Harmonie" Steinach



**Narrenzunft
STEINACH e.V.
seit 1898**

Voranzeige

Am Sonntag den 02. September 2007 veranstaltet die Narrenzunft Steinach ihr traditionelles Narrenkellerfest. Wir möchten jetzt schon alle einladen, sich diesen Termin vorzumerken.

Narrenrat und Hästräger-Gremium
Viele Infos jetzt auch unter www.narrenzunft-steinach.de



**Sportverein
1947 STEINACH
e.V.**

Hallo Fans des SVS!!!

Nach dem Sieg mit 4:3 zu Hause gegen Zell-Weierbach (Kreisliga B) ging's am vergangenen Wochenende ins Trainingslager. Das Spiel gegen den TuS Immendingen (Kreisliga B) wurde mit 4:1 gewonnen und am Samstag gab es gegen die SG Kirchen-Hausen (Bezirksliga) ein 1:1 Unentschieden. Nun geht's in die letzte Vorbereitungs-Woche vor dem Rundenauftritt am Freitag, den **24. August, um 19.00 Uhr** beim TuS Kinzigtal.

Der SVS Spielausschuss

Jugendfußball

Auch die Jugendmannschaften haben bereits mit dem Training begonnen, bzw. werden in den nächsten Tagen damit starten. Neuzugänge sind jederzeit herzlich willkommen, schnuppert einfach mal beim Training rein.

F-Jugend (Jahrgang 1999 und jünger)

Betreuer Thomas Schwendemann, Frank Feißt
Training jeweils Dienstag, 17.00 Uhr, Beginn 21.08.07

E-Jugend (Jahrgang 1997/1998)

Betreuer Karl-Heinz Kern, Thomas Hinz
Training jeweils Montag und Mittwoch, 16.30 Uhr

D-Jugend (Jahrgang 1995/1996)

Betreuer Stefan Radtke, Klaus Neumaier
Training jeweils Dienstag und Donnerstag, 17.00 Uhr

C-Jugend (Jahrgang 1993/1994)

Betreuer Thomas Neumaier, Danny Späth, Klaus Fuhler
Training jeweils Montag und Mittwoch, 17.45 Uhr

B-Jugend (Jahrgang 1991/1992)

Betreuer Hermann Schwörer, Sebastian Schilli, Manuel Conrad, Marius Brüstle
Training jeweils Dienstag und Donnerstag, 17.45 Uhr

A-Jugend (Jahrgang 1989/1990)

Betreuer Norbert Schwendemann
Training Montag (Steinach) und Mittwoch (Zell oder W.-Steinach), 19.15 Uhr

Allen Trainern und Betreuern danken wir im Voraus für ihre Bereitschaft, sich für die Jugendlichen einzusetzen.

Allen Kindern und Jugendlichen wünschen wir eine erfolgreiche Vorrunde 2007/2008, aber vor allem viel Spaß beim Fußballspielen.

SV Steinach
-Jugend-

It's Partytime

auf dem Festplatz in Steinach
Es lädt ein die Clubhaus GdBR!!

Freitag, 31.08.2007 mit



von 20-22 Uhr Happy Hour !!!

Samstag, 01.09.2007

mit der
Live - Band
Happy Hour 20-22.00 Uhr



White Eagle



**Heimat- und
Trachtenverein
STEINACH**

**Wo man singt, da lass dich ruhig nieder.
Böse Menschen haben keine Lieder.**

Unter diesem Motto wollen wir am Sonntag, den 26. August 07, ab 17.00 Uhr auf dem Lindenplatz ein gemeinsames Volksliedersingen veranstalten.

Es liegt uns viel daran, altes Liedgut zu bewahren und fast Vergessenes aufzufrischen. Vielleicht gelingt es auch junge Leute für diese Art Musik und Geselligkeit zu interessieren. Alle sangesfreudigen Bewohner beider Ortsteile sowie die hier weilenden Feriengäste sind herzlich eingeladen.



**Verschönerungs-
verein
STEINACH**

Busfahrt: Abfahrt um 7.00 Uhr am Adlerplatz

Am Sonntag findet nun die schon mehrmals angekündigte Busfahrt statt, die den Südschwarzwald zum Ziel hat. Ablauf und Fahrtroute sind bekannt und werden auch im Bus nochmals vorgestellt.

Die Abfahrt der angemeldeten Teilnehmer ist am Sonntag um 7.00 Uhr am Adlerplatz. Wir wünschen uns alle schönes Wetter und eine schöne Fahrt.

**Vier Tage Bregenzer Wald
vom 6. bis 9. Sept.**

Haben Sie sich schon entschlossen bei unserem diesjährigen Wanderhöhepunkt im Bregenzer Wald mit Standquartier im Hotel Waliser Hof in Damüls, Halbpensionspreis 35 Euro pro Person/Tag, die schöne Bergwelt mitzuerleben, dann sollten Sie sich umgehend bei Manfred Neumaier, Tel. 14 67 anmelden, der auch nähere Auskunft gibt. Wegen der Zimmerbestellung bitten wir dies bald zu tun.

Verschönerungsverein Steinach e.V.

**Ende der Mitteilungen
aus STEINACH**



- Fischerbach
- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Hausach und Einbach
- Hofstetten
- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach

Ferienprogramm vom 17.08. - 26.08.2007

Fr., 17.08.2007

ca. 21.30 Uhr Open-Air-Kino "Schwarzwaldmädel"
Freiluftkino "Schwarzwaldmädel" im Klostergarten
Klosterplatz Haslach

Fr., 17.08.2007

13.30 Uhr Drechslerführungen
Drechserei Ramsteiner, Einbacher Str. 23, Tel. 17 89, Hausach

Fr., 17.08.2007

20.00 Uhr Promenadekoncert im Klostergarten mit Schwarzwaldmädel
Die Mühlenbacher Bauernkapelle und die Alphornbläser treten auf
Klosterplatz Haslach

Sa., 18.08.2007

08.00 - 13.00 Uhr Sommermarkt der Landfrauen
Markt mit landwirtschaftlicher Selbsterzeugnissen in der Historischen
Fachwerkaltstadt
Historische Fachwerkaltstadt Haslach

Sa., 18.08.2007

20.00 Uhr Klosterkonzert
László Quartett - Leidenschaft und Liebe mit Lázlò Fogarassy (Violine)
und sein Ensemble (Violine, Piano, Kontrabass)
Im Kreuzgang des Alten Kapuzinerklosters (bei schlechter Witterung
im Refektorium) Haslach

Sa., 18.08.2007

ab 12.00 Uhr Jedermann-Schachturnier
des Schachclubs Hofstetten
Leseraum im Freibad Hofstetten

So., 19.08.2007

13.30 Uhr Im Tal der seligen Luitgard
Halbtageswanderung mit dem Schwarzwaldverein Haslach
Sandhaasdenkmal Haslach

So., 19.08.2007

8.30 - 11.00 Uhr Kleintierbörse
des Kleintierzuchtverein C 70
Markthalle Haslach

ab 17.00 Uhr Grillfest
des Kath. Kirchenchors Hofstetten
Festplatz beim Freibad Hofstetten

Mo., 20.08.2007

15.00 - 16.30 Uhr LESEWELT - Schätze der Erde
Lese- und Spielstunden für Kinder von 4 - 12 Jahren
Erzpoche Hausach

Mo., 20.08.2007

19.00 Uhr Nordic Walkin in Hausach
Treffpunkt: Stadionhalle Hausach

Mo., 20.08.2007

18.00 Uhr Mountainbike-Touren in Hausach
Neue Biker und Gäste sind willkommen.
Tannenwald/Stadion Hausach

Di., 21.08.2007

19.00 Uhr Lauftreff in Hausach
Treffpunkt: Stadionhalle Hausach

Di., 21.08.2007

18.00 Uhr Mountainbike-Touren in Hausach
Neue Biker und Gäste sind willkommen.
Tannenwald/Stadion Hausach

Di., 21.08.2007

20.00 - 21.30 Uhr Standard-Latein-Tanzen
Feriengäste sind herzlich willkommen.
Robert-Gerwig-Gymnasium Hausach

Mi., 22.08.2007

ab 17.00 Uhr Fireobehock auf dem Klosterplatz
mit Live-Musik und kulinarischen Köstlichkeiten
Klosterplatz Hausach

Mi., 22.08.2007

13.30 Uhr Naturfreunde Wochentagswanderung
Parkplatz beim Namensteg Hausach

Do., 23.08.2007

15.30 Uhr Geführte Stadtrundgang
Geführter Rundgang durch die Fachwerkaltstadt
Klosterplatz Haslach

Do., 23.08.2007

9.00 - 18.00 Uhr Flohmarkt im Klostergarten
Klosterplatz Haslach

Fr., 24.08.2007

13.30 Uhr Drechslerführung
Drechserei Ramsteiner, Einbacher Str. 23, Tel. 17 89, Hausach
9.21 Uhr ab Bahnhof Hausach
Mit der Schwarzwaldbahn an den Bodensee
Mindestteilnehmer: 10 Pers., Rückfahrt - Ankunft Hausach Bahnhof:
18.43 Uhr
Treffpunkt: Bahnhof Hausach

Fr., 24.08.2007

10.00 Uhr Quad-Einsteiger-/Tagestour
Quad-Einsteiger-/Tagestour mit Einführung. Infos und Anmeldung in
der Tourist-Information Haslach.
Quad-Trekking Kinzigtal, Schnellinger Str. 69, Haslach-Schnellingen, Haslach

Sa., 25.08.2007

ab 18.00 Uhr Wettspritzen
der Freiw. Feuerwehr Hofstetten
beim Feuerwehrhaus Hofstetten

Sa., 25.08.2007

13.00 Uhr Wanderung im Bereich Hausach-Gutasch
Parkplatz beim Narrensteg Hausach

So., 26.08.2007

ab 11.00 Uhr Wettspritzen
der Freiw. Feuerwehr Hofstetten
beim Feuerwehrhaus Hofstetten



Trachtenmuseum Haslach:
Dienstag - Samstag 09.00 Uhr - 17.00 Uhr,
Sonn- und Feiertage 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

Hansjakobmuseum Haslach:
Mittwoch von 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 -
17.00 Uhr, Freitag von 15.00 - 17.00 Uhr
Sonntag von 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

Besucherbergwerk „Segen Gottes“
01.04. - 31.10. tägliche Führungen außer
Montag, um 11.00 Uhr, 13.30 Uhr und
15.30 Uhr

Haslach-Schnelligen:
Anmeldungen für Gruppen bei Familie Moser,
Gasthaus „Blume“ (im Auftrag der Stadt
Haslach), Tel. 07832/9 12 50

Bergbau-Freilichtmuseum „Erzpoche“
Hausach:
Führungen Dienstag und Donnerstag, ab
14.00 Uhr oder unter Tel. 07831/14 55

Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:
(gegenüber Bahnhof)
1.12. - 31.03. Dienstag bis Sonntag 11.00 -
17.00 Uhr geöffnet, Montag Ruhetag!
01.04. - 30.11. Dienstag - Sonntag 10.00 -
18.00 Uhr, Montag Ruhetag!

N-Bahn-Club Ortenau Hausach:
Mittwoch von 17.00 bis 22.00 Uhr
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der
Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach (ge-
genüber Bahnhof)

Museum im Herrenhaus Hausach:
Sonntag von 14.00 - 17.00 Uhr, Sonderführ-
ungen jederzeit nach Terminabsprache
möglich
Helmut Spinner, Tel. 07831/17 58

Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach:
Breitenbachstr. 36
Führungen jeden Sonntag von 14.00 Uhr -
17.00 Uhr

**Heimat- und Kleinbrennermuseum Stein-
ach:**
Mittwoch von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr, je-
den 1. und 3. Sonntag im Monat von 16.00
Uhr bis 18.00 Uhr, Eintritt frei

Museumsspeicher Welschensteinach:
Öffnung nach Absprache unter Tel.
07832/10 94 oder 23 92

Stadtbücherei Haslach:
Dienstag von 14.30 - 18.00 Uhr; Mittwoch
von 10.00 - 12.00 Uhr; Donnerstag von 14.30
Uhr - 19.00 Uhr; Freitag von 14.30 - 18.00
Uhr; Samstag von 10.00 - 12.00 Uhr. Feiertag
geschlossen!

Öffentl. Bücherei Hausach:
Montag von 16.00 - 19.00 Uhr; Dienstag von
10.00 - 11.00 Uhr; Mittwoch von 16.00 -
18.00 Uhr; Donnerstag von 10.00 - 11.00
Uhr; Freitag 16.00 - 18.00 Uhr
In den Ferien Montag, Mittwoch und Freitag
von 16.00 bis 18.00 Uhr!

Katholische öffentliche Bücherei
im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60
Mittwoch von 17.15 Uhr - 18.15 Uhr

Gemeindebücherei Mühlenbach:
Hauptstraße 41
Dienstag von 9.00 - 10.30 Uhr u. Donnerstag
von 18.00 - 20.00 Uhr

Mountainbike Gruppe Fischerbach:

**Dienstags 18.00 Uhr, Treffpunkt am Rat-
haus, zwei Touren stehen zur Auswahl,
die kürzere ist für Anfänger, bzw. weniger
Trainierte geeignet; Helmpflicht**

Mountainbike Gruppe Steinach:
Montag um 18.00 Uhr, 2 - 3 Stunden-Tour
(Helmpflicht), 17.00 - 18.00 Uhr
Schülertraining. Treffpunkt am Sportplatz
Steinach. Nähere Infos unter www.wurzelhopser.de oder 07835/6 53 84

Mountainbike Gruppe Haslach:
Die Mountainbikegruppe „BERGFLIT-
ZER“ des RSV Haslach bietet samstags,
um 14.00 Uhr eine ca. 2 - 3-stündige Tour
an; je nach Leistung werden zwei Grup-
pen gebildet, sonntags, von 10.00 Uhr ca.
2 - 3 Stunden für Rennradtouren. Treff-
punkt jeweils auf dem Klosterplatz; es be-
steht Helmpflicht; nähere Infos unter
07832/97 54 95 /AB

Nordic Walking Mühlenbach:
Treff (Ski Club Mühlenbach), jeden Mitt-
woch, um 19.00 Uhr am Sportplatz

Nordic Walking DJK Welschensteinach:
Dienstag 9.00 Uhr beim Sportplatz in Wel-
schensteinach für Fortgeschrittene - An-
drea Neumaier, Tel. 07832/97 67 14
Donnerstag 17.00 Uhr beim Sportplatz
Welschensteinach zwei Gruppen für An-
fänger und Fortgeschrittene - Maria Mai-
er, Tel. 07832/31 53
Samstag 16.00 Uhr beim Kreuzplatz, Ende
Langbrunnen, Richtung Neuhäuser Hof -
Annemarie Bühner, Tel. 07832/53 47 und
Helga Flach, Tel. 07832/53 04

Nordic Walking/Nordic-Blading:
Stöcke-Verleih beim Sport Klausmann,
Mühlenbach, Hauptstr. 34
(Tel. 07832/97 53 90)

Tennis Mühlenbach:
Anmeldung im Rathaus

Tischtennis Mühlenbach:
Hauptstraße 42
Donnerstag von 20.00 - 22.00 Uhr in der Ge-
meindehalle

Minigolf Hausach:
täglich von 10.00 - 22.00 Uhr, kein Ruhetag

Minigolf Waldsee Haslach:
täglich außer Dienstag von 10.00 Uhr bis
20.00 Uhr

Fahrradverleih Brosamer,
Unterdorf 10, Hofstetten:
Montag bis Freitag von 7.30 - 18.30 Uhr
Samstag von 7.30 - 14.00 Uhr
(Tel. 07832/24 18)

**Fahrradverleih Hausach bei der Minigolf-
anlage am Kinzigdamm:**
Täglich von 09.00 Uhr - 21.00 Uhr
(Tel. 07831/68 00)

Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop
Schulstr. 8, Steinach:
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag
von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis
18.30 Uhr.
Samstag von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr, Mitt-
woch geschlossen. (Tel. 07832/99 94 44).

Walking-/Nordic Walking-Treff Haslach:
(TV 1864 Haslach)
1.04. - 15.09., Donnerstag, 19.00 Uhr, 16.09.
- 31.03. Samstag 14.00 Uhr, Treffpunkt: Dru-
ckerei Engelberg-Hempelmann

Lauf-Treff Steinach:

mittwochs 19.00 Uhr, Treffpunkt Sportplatz
Steinach, Clubhaus

Freibad Haslach:
täglich von 08.00 Uhr - 20.00 Uhr

Freibad Hofstetten:
täglich von 10.00 Uhr - 20.00 Uhr, bei
schlechter Witterung von 10.00 Uhr -
11.00 Uhr und 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

Freibad Steinach:
täglich von 09.00 Uhr - 20.00 Uhr

Badepark Hausach, Freibad:
täglich bei guter Witterung von 09.00 Uhr -
21.00 Uhr

Hallenbad Hausach:
Wegen Reparaturarbeiten hat das Hallen-
bad ab sofort Sommerpause!!!

Sauna mit Ergoline Solarium:
Dienstag 8.00 - 21.00 Uhr (Frauensauna)
Mittwoch von 13.00 - 21.00 Uhr - (Männer-
sauna)

**Donnerstag von 8.00 - 21.00 Uhr - (ge-
mischte Sauna)**

**Freitag von 13.00 - 21.00 Uhr - (gemischte
Sauna)**

**Sonntag von 8.00 - 21.00 Uhr - (gemischte
Sauna)**

**Kassenschluss: Hallenbad 1 Stunde-
Sauna 1,5 Stunden vor Badeschluss**

Montag und Samstag Sauna geschlossen

**Naturfreunde Seniorenwanderung Has-
lach:**
jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr
Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind
willkommen.

Schirrmaierhütte, Steinach:
jeden Sonn- und Feiertag ab 10.00 Uhr be-
wirbt

Naturfreundehaus „Laßgrund“
Touristenverein Hausach:
sonn- und feiertags ab 11.00 Uhr geöffnet
(Tel. unter 07831/15 53 oder 62 22) oder auf
Anfrage

Gasthaus „Kreuz“ Bollenbach:
20.00 Uhr jeden Samstag Tanz für Jung und
Alt. Eintritt frei!

Erhard Gihl, Einbacher Str. 40
Hausach-Einbach:
Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei
bis zehn Personen, Preis auf Anfrage. Ermä-
ßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefoni-
sche Anmeldung einen Tag zuvor unter Tel.
07831/71 27

Drechserei Ramsteiner,
Einbacher Str. 23, Hausach:
täglich von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von
13.00 Uhr bis 17.30 Uhr.
Vorführungen jeden Freitag von 13.30 Uhr
bis 14.30 Uhr

Computerkurse, Haslach:
auch für Feriengäste, Info 07832/97 98-18,
Fax 07832/97 98-17

Wald-Quizpfad / Walderlebnispfad
Fischerbach:
täglich; Start am Wanderparkplatz bei der
„Waldstein-Schenke“, Waldstein 19, Weg-
strecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied
120 Meter

TTC Haslach:
jeweils dienstags Training mit Shi-Dong Li in
der Eichenbach-Sporthalle
18.00 Uhr - 20.00 Uhr Jugend
20.00 Uhr - 22.00 Uhr Damen und Herren



SOZIALE DIENSTE

• Kommunaler Sozialer Dienst Ortenaukreis	07834/988-3120	• Hilfen für Familien	995626
• Sozialamt der Stadt Haslach	706-140	• Club 82, Der Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V., Sandhaasstr. 2	9956-0
• Kath. Pfarramt Haslach, Goethestr. 6	9135-0	• Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstr. 8	97 69 78
• Evang. Pfarramt Haslach, Mühlenstr. 6	979590	• Sprechzeiten: Di u. Do 14.00 - 16.00 Uhr oder n. Vereinb.	0781/34311
• Telefonseelsorge (kostenfrei)	0800-1110222	• Frauenhaus Offenburg	969418
• Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle für Pflege und Versorgung im Kinzigtal, Am Schafsteg 2	1480	• Caritasbüro Haslach, Am Schafsteg 2	07831/96690
• Sozialstation Haslach e.V. - Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung	978482	• Diakonisches Werk, Hausach, Eisenbahnstr. 58	07602/910126
• Tagespflege, Bürgerhaus	8079	• Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich	2310 oder 1480
• Dorfhilfe und Familienpflege, Di. und Do. von 9.00 - 12.00 Uhr, Einsatzleitung: Ursula Mair, Kinzigstr. 13, Fischerbach	978483 3107	• Besuchs- und Hospizdienst	8040
• Essen auf Rädern (Sozialstation)	978480	• Kommunale Jugendarbeit/Allgemeine Jugendberatung	07831/9669-0
• Mobiler sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Lindenstr. 3, Mo. - Fr. 8.30 bis 11.00 Uhr	4522	• Tageselternverein Kinzigtal e.V., Eisenbahnstr. 58, Hausach	797-0
• DRK-Pflegehilfsdienst für alte, kranke und behinderte Menschen	07831/935514	• Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V., Mühlentbacher Str. 16	07831/9699991
• Pflege-Pension - Eine Pension für Menschen, die Hilfe und Pflege brauchen	995622	• Weisser Ring Kinzigtal (Gemeinnütziger Verein) Unterstützung von Kriminalitätsoffern u. zur Verhütung von Straftaten	07834/8697-17
		• Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche	

Spirituelle Wanderung für Familien

Für einen Tag auf den Jakobsweg im Kinzigtal geht es am Sonntag, 23. September mit der Katholischen Landvolk Bewegung (KLB) der Erzdiözese Freiburg. Die eintägige Familien-Wallfahrt startet um 10.00 Uhr am Gasthof Nillhöf bei Fischerbach im Kinzigtal. Von dort führt die Wanderstrecke auf einen Waldspielplatz mit Grillhütte bei Bollenbach. Die Weglänge beträgt rund sechs Kilometer. Das gemeinsame Unterwegssein wird umrahmt von spirituellen Impulsen für Erwachsene und Kinder. Anmeldung KLB Freiburg, Telefon 0761/51 44-2 35 oder 2 41. Um Anmeldung wird gebeten.



Caritasbüro Haslach

„Bewerbungshilfe“

Am Donnerstag, den 23.08. bietet die ehrenamtliche Mitarbeiterin der Kolping Familie Haslach, Christa Häfliger die Computer- und Bewerbungshilfe an. In der Zeit von 14.00 - 17.00 Uhr stehen im Kolpingsaal im Kasten, gegenüber dem Portal der kath. Kirche Computer zur kostenlosen Nutzung bereit. Das Angebot richtet sich an Arbeit suchende Menschen, die Unterstützung bei der Erstellung von Bewerbungsunterlagen und Briefen brauchen und an Menschen, die keinen Computer zuhause haben oder die über geringe PC-Kenntnisse verfügen. Christa Häfliger gibt Tipps im Umgang mit dem PC und hilft bei der Formulierung und Gestaltung.

Näheres unter 07832/96 94 18

Montag bis Donnerstag 10 - 12 Uhr
Montag 14 - 18 Uhr
Donnerstag 14 - 17 Uhr.
www.caritas-kinzigtal.de

Vollsperrung Kinzigtalbahn Hausach/FDS am Samstag 25. August

Die Deutsche Bahn führt auf der Kinzigtalbahn Erneuerungsarbeiten durch. Dazu muss der Abschnitt zwischen Hausach und Freudenstadt ab Freitag, 24. August (= ab Spätzug Hausach nach FDS um 22.52 Uhr) bis Sonntag, 26. August (=bis Frühzug FDS ab 6.36) für den Zugverkehr gesperrt werden. Alle Züge zwischen Offenburg/Freudenstadt beginnen und enden in Hausach. Ab dort werden die Züge durch Busse ersetzt. Bedingt durch die längere Fahrzeit der Busse aus Richtung Hausach können in Freudenstadt leider keine Anschlüsse erreicht werden.

- Die OSB-Züge zwischen Hausach und Offenburg verkehren planmäßig.
- Bitte prüfen Sie vor Fahrtantritt unbedingt Ihre Umsteigeverbindungen.
- In den Bussen ist kein Fahrkartenverkauf möglich, Tickets bitte vorher kaufen.
- Keine Fahrradmitnahmen in den Bussen.

Der Fahrplan der Ersatzbusse wird an den betroffenen Haltepunkten ausgehängt. Nähere Informationen zum Fahrplan erhalten Sie unter www.ortenau-s-bahn.de; www.efa-bw.de; www.bahn.de

Landfrauen-Kuchenspenden erbeten

Aufruf an alle Mitglieder!

Für den Sommermarkt der Landfrauen am 18.08. in Haslach bitten wir um Kuchen. Abzugeben ab 8.00 Uhr beim Kaufhaus.

Deutscher Mieterbund Kinzigtal

Am 21. August findet keine Beratung des Deutschen Mieterbundes im Rathaus Haslach statt. Der nächste Sprechtag ist wieder am 04. September.

Abendstudium Betriebswirt VWA

Betriebswirtschaftliche Kenntnisse sind heute notwendiges Wissen in vielen Verwaltungen und Betrieben. Die Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie Offenburg, bildet Fach- und Führungskräfte weiter.

Das Studium zum Betriebswirt VWA bietet die Möglichkeit drei Jahre lang berufsbegleitend an 2 Abenden pro Woche an der Fachhochschule Offenburg (Montag und Mittwoch von 18:00 bis 21:15 Uhr) fachliche Kenntnisse und Methoden zu vertiefen und Führungseigenschaften zu erwerben, auch ohne Abitur

Zulassungsvoraussetzungen:

abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung oder abgelegte Meisterprüfung oder staatlich anerkannte Fachprüfung auf einem Berufsgebiet und berufliche Praxis.

Bei der Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie beginnt am 3. September ein neuer Kurs, Infos: Zweigakademie Offenburg, / Fax: 0781-9 48 61 29 / E-Mail: fuchs.wva-offenburg@t-online.de

Initiative Eine Welt / Weltladen

Drei Stunden alle 14 Tage

Sie haben alle 14 Tage oder vielleicht alle drei Wochen Zeit. Und Sie wollen diese Zeit sinnvoll nutzen?

Dann haben wir vielleicht das Passende für Sie: ehrenamtliche Mitarbeit im Weltladen. Sagen Sie nicht gleich nein. Sie sind doch offen, Sie interessieren sich irgendwie für das Leben in den Ländern des Südens, Sie sind überzeugt davon, dass man etwas gegen die Ungerechtigkeit in der Welt tun muss, und Sie lieben den Kontakt zu Menschen. Genau wie unsere Kunden schätzen Sie hochwertige Produkte.

Wir laden Sie ein: Schauen Sie mal in unserem Weltladen am Schafsteg 2 vorbei. Machen Sie quasi eine Reise um die Welt durch unser Sortiment. Reden Sie mit unseren Verkäuferinnen. Und wenn Sie uns dann gerne unterstützen wollen, dann können wir vielleicht miteinander "ins Geschäft kommen". Ihr Engagement ist gefragt. Damit kleinbäuerliche Produzenten und Handwerker in den Ländern der Dritten Welt eine (Über-)Lebensperspektive haben.

Informationen bei Anne Vetter, Tel. 2310. Übrigens: Während der Sommerferien ist der Weltladen nachmittags geschlossen.

Deponien während Sommerferien offen

Die Deponien des Ortenaukreises sind während der Sommerferien durchgehend zu den üblichen Zeiten geöffnet. Lediglich die Erd-aushubdeponie Waltersweiher (Lärmschutzwahl) ist im August geschlossen. Weitere Infos: www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de oder Tel.: 0781/8 05-96 00.

Beruf "Hauswirtschafterin" erlernen

Im Amt für Landwirtschaft Ortenaukreis beginnt am 6. 11. eine Fachklasse zur Vorbereitung auf die Berufsabschlussprüfung "Hauswirtschafterin" im Sommer 2008. Das Berufsbildungsgesetz bietet die Möglichkeit, nach 4 1/2-jähriger Tätigkeit im eigenen landwirtschaftlichen Haushalt die Berufsabschlussprüfung abzulegen.

Bäuerinnen aus Voll- oder Nebenerwerbsbetrieben können durch den Besuch dieser Fachklasse alle prüfungsrelevanten theoretischen und praktischen Fachgebiete erlernen. Pro Woche werden an einem Abend und einem Vor- oder Nachmittag insgesamt 8 Unterrichtsstunden erteilt.

Weitere Informationen und Anmeldungen Tel.: 0781/92 39-1 18 oder -1 16.

Problemstoffsammlung macht Sommerpause

Die mobile Sammlung für Problemabfälle des Ortenaukreises wie Farben, Lacke, Lösemittel, Chemikalien, Holzschutzmittel, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. macht bis Mitte September Sommerpause. Während dieser Zeit, wie auch sonst das ganze Jahr über, können Problemabfälle aus Haushalten bei der Firma Remondis in Rheinau-Freistett kostenlos abgegeben werden. Telefonische Anmeldung erforderlich: 07844/9 19 00. Elektrokleingeräte aus Haushalten können kostenlos stets auf den Deponien abgegeben werden.

Weitere Informationen: www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de oder Tel. 0781/8 05 96 00.

Termine bzw. Mitteilungen Hausach

◆ Diakonie Hausach "Club Lichtblick"

Die Gruppe "Lichtblick" trifft sich am **23. August 2007**, von 14.00 - 16.30 Uhr zum gemeinsamen Basteln im Freien beim Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Ende des redaktionellen Teils

Material vieler Münzen	Florentiner Dichter, † 1321	weißes liturgisches Gewand	viel Wissen haben	Heißgetränke	Weinregion in der Eifel	Brandbekämpfer	Eich	aus dem Stand (2 W.)	Windschattenseite	eine Krankenkasse (Abk.)	Bär im 'Dschungelbuch'
→	→	→	→	→	→	→	Zeitalter	→	→	→	Fremdwortteil: aus
eine Anzeige aufgeben	Theater-spielzeit	Amt	Kfz-Z. Rastatt	Brennstoff	Zweig	Fidschi-Insel	Stromspeicher (Kw.)	→	→	→	→
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→
Vers	zu dem Zeitpunkt	Tadel, Maßregelung	Chef	Grubengang	deutscher Vizeadmiral †	→	→	→	→	→	→
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→
auf der Stelle, sofort	Artunterteilung	geräucherter Fleisch	lauter Anruf Waldpflanze	Initialen von Sänger Marshall	→	→	→	→	→	→	→
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→
kurz für: heran	gesetzlich	Rheindelta-arm	Männername	→	→	→	→	→	→	→	→
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→
Binnen-gewässer	→	→	ein Speisefisch	→	→	→	→	→	→	→	→
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→
Vorname d. Schauspielerin Sommer	→	→	hebräischer Buchstabe	→	→	→	→	→	→	→	→
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→

